

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Zl., monatlich 4,80 Zl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Zl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 Zl., monatlich 5,39 Zl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Zl., Danzig 8 Gld. Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzelle 15 Groschen, die einpaltige Reklamezelle 125 Groschen. Danzig 10 bz. 50 D. Zl. Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blattdruck und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 24.

Bromberg, Donnerstag den 30. Januar 1930.

54. Jahrg.

Zweikampf Frankreich—Italien.

Anti-französische Einheitsfront in London.

Es steht noch nicht fest, ob die Londoner Seekonferenz eine Abrüstungs- oder eine Aufrüstungs-Konferenz sein wird. Die Verhandlungen, die zwar hinter verschlossenen Türen, aber doch nicht ganz geheim geführt werden, gehen nur langsam vorwärts und drehen sich meistens noch um die Methoden, die die Konferenz bei ihren praktischen Arbeiten einschlagen soll. Aber schon aus diesen einleitenden Verhandlungen ergeben sich mit absoluter Klarheit die tiefsten Gegensätze, die den Pessimisten Anlaß zu recht trüben Voraussagen über den Ausgang der Konferenz geben.

Der schärfste von diesen Gegensätzen ist bisher zweifellos der französisch-italienische. Man weiß ja bereits, um was es sich dabei handelt: für Italien steht seine Zukunft am Mittelmeer auf dem Spiel, für Frankreich eine Einkreisungsgefahr durch die vereinigten Kräfte Italiens und Englands, und die Angst vor dem italienischen Kolonialhungern. Die französische Presse von rechts bis links ist sich einig in der resillosen Verurteilung der „herausfordernden“ Stellung, die der italienische Hauptdelegierte Grandi in London eingenommen hat. Grandi hat es im Auftrage Mussolinis gewagt, eine Flottengleichheit mit Frankreich zu fordern. Die Franzosen finden diese Aspirationen Italiens unerhört: das französische Kolonialreich ist fünfmal so groß wie das italienische, seine Küstenlänge ist fünfmal, Gesamtfernung vom Mutterland siebenmal und die Einwohnerzahl dreißigmal größer — wie können da die Italiener es auch nur wagen, von einer Flottenparität zu sprechen! Aber die Franzosen rechnen in der Gegenwart, während die Italiener in die Zukunft blicken. Das beunruhigt Frankreich und verleitet die französische Presse zu der Behauptung, Italien sei aggressiv und auf Eroberungen eingestellt. Die Erbitterung beiderseits ist so groß, daß die beiden romanischen Brüder ihre traditionelle Liebenswürdigkeit völlig vergessen haben.

Nachdem schon Wochen und Monate vor Konferenzbeginn ein Streit zwischen Frankreich und Italien hin- und herwogte, sind die Franzosen auf die Idee gekommen, eine neue Kriegslinie gegen Italien anzuwenden. Frankreich sagt: ihr wollt eine Parität mit uns — bitte schön, wir haben nichts dagegen, gleich euch uns an. Nun ist aber die italienische Flotte um das Doppelte kleiner als die französische. Eine Angleichung nach oben, mit anderen Worten, eine gewaltige Aufrüstung kommt für Italien finanziell nicht in Frage. Die italienische Delegation verlangt eine Reduzierung der französischen Flotte, also eine Angleichung nach unten, was wiederum die Franzosen unter Berufung auf ihre Lebensinteressen und auf die Größe der amerikanischen, englischen und japanischen Flotte mit Entrüstung ablehnen. Inzwischen zeigen sowohl England wie Amerika eine große Neigung, die Forderungen Italiens zu unterstützen, während die Japaner sich etwa rätselhaft verhalten, dabei jedoch durchblicken lassen, daß sie keine Spielverderber sein wollen. Es erscheint nicht übertrieben, von einer Einheitsfront der vier Seemächte gegen Frankreich zu sprechen. Die Forderung Frankreichs und Englands macht sich allein schon in der Tonart der französischen Presse bemerkbar. Alles, was die maßgebenden französischen Zeitungen in den letzten Tagen über die englisch-amerikanischen, englisch-japanischen und japanisch-amerikanischen Gegensätze veröffentlicht haben, läßt deutlich erkennen, wie Frankreich bemüht ist, in London aufzutrompeln, um seine Aufrüstungstendenzen zu begründen und durchzusetzen. Oder ist es alles nur ein Geschäftstrieb, ein Bestreben, einen möglichst hohen Preis für Konzessionen herauszuschlagen?

Es ist äußerst bezeichnend, daß in allen französischen Berichten über London ausschließlich der Name Tardieu zu lesen ist, während Briand beinahe unberücksichtigt bleibt. Diese Tendenz entspricht völlig der Sachlage auf der Londoner Seekonferenz: der „Friedensstifter“ Briand hat zu schweigen der aggressive Tardieu hat das Wort. Und Tardieu zeigt, daß seine Aggressivität mit Recht in ganz Frankreich so hoch gewürdigt wird. Er sucht nicht nur den italienischen Delegierten, sondern auch den Delegierten anderer Nationen das Leben so sauer wie möglich zu machen. Er ist es, der mit allem Nachdruck auf die Zerstörung der riesigen Linienschiffe der englischen und amerikanischen Flotte insistiert, wobei er recht geschickt mit dem Kellogg-Pakt operiert: da der Krieg geächtet sei, müssen die bei der bloßen Vertiefung überflüssigen Dreadnoughts abgekauft werden. Er mutet also den Amerikanern zu, daß sie ihre großartigen ganz neuen Großkampfschiffe wie „West-Virginia“, „Colorado“ und „Maryland“ zerstören. Weich er nicht, daß Amerika dazu ebensovienig bereit sein wird wie England zum Verzicht auf seine neuen Dreadnoughts des Nelson-Typs? Selbstverständlich weiß Tardieu es ausgezeichnet, aber er geht zur Attacke auf England und Amerika über, ohne abzuwarten, bis die vereinigten englisch-amerikanisch-italienisch-japanischen Kräfte ihn bestürmen werden. Schon die nächsten Tage werden zeigen, ob die Taktik Tardiens richtig ist.

Hestige Auseinandersetzung in London.

London, 29. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Die Lage auf der Abrüstungskonferenz in London ist auch weiterhin ungeklärt, trotzdem die Delegierten allmählich mit immer konkreteren Vorschlägen und Vorbehalten hervortreten. In politischen Kreisen wird behauptet, daß die Teilnahme der Vereinigten Staaten an dem Abschluß eines Mittelmeerpaktes unter den gegenwärtigen Verhältnissen fast vollkommen ausgeschlossen sei. Dagegen macht Italien seinen Beitritt zum Mittelmeerpakt von der Regelung der Tripolisfrage abhängig. Bis jetzt haben die französisch-italienischen Verhandlungen, denen hiesige politische Kreise sehr viel Aufmerksamkeit widmen, keine positiven Ergebnisse gezeitigt.

In der gestrigen Sitzung der Konferenz kam es zu einem sehr heftigen Meinungsaustausch zwischen der französischen und der italienischen Delegation. Der Konflikt wurde zwar bald beigelegt, trotzdem aber herrscht eine gereizte Stimmung.

Ergänzungen zum Liquidationsabkommen.

Berlin, 29. Januar. (P.M.) Das Wolff-Bureau verbreitet folgendes Communiqué:

„Das durch verschiedene Telegraphen-Agenturen veröffentlichte deutsch-polnische Liquidationsabkommen mit dem Anhang zu diesem Abkommen sowie die anderen im Rahmen der Haager Abkommen enthaltenen Vereinbarungen stellen noch nicht den endgültigen Wortlaut dar. Der authentische Text ist noch nicht vorgelegt worden und wird erst in der allernächsten Zeit veröffentlicht werden können.“

Zu dieser Verlautbarung bemerkt der dem Marschall Pilsudski sehr nahe stehende „Kurjer Poranny“, daß es in der deutsch-polnischen Verständigung keine Änderungen geben werde. Das Blatt schreibt:

„Die am gestrigen Tage veröffentlichte deutsch-polnische Verständigung vom 31. Oktober 1929 ist vorzeitig durch die deutsche Seite zur öffentlichen Kenntnis gebracht worden. (Nicht amtlich, sondern durch eine Presseagentur. D. Rdsch.) Die Kommentare gewisser deutscher Zeitungen, als ob deutsch-polnische Unterredungen gepflogen würden, die die Einführung gewisser Änderungen zu der erwähnten Verständigung wie auch zu den Noten bezweckten, die dem Abkommen angeschlossen sind, entsprechen nicht der Wahrheit. Änderungen in den Bestimmungen der deutsch-polnischen Verständigung kommen nicht in Frage, dagegen kann die Notwendigkeit eintreten, daß über die Auslegung einiger Punkte von geringfügiger Bedeutung noch gesprochen werden wird.“

Was schließlich auf dasselbe hinauskommt. Der Text wird nicht verändert, aber es kann sein, daß in einem neuen Anhang erläutert wird, was gewisse Stellen im Text des Abkommens oder in den ausgetauschten Noten bedeuten sollen.

Deutscher Schritt

gegen die polnische Grenzonenverordnung.

Berlin, 27. Januar. In einem Brief ihres Warschauer Gesandten weist die deutsche Regierung auf die polnische Grenzonenverordnung hin und äußert die lebhafteste Befürchtung, daß diese Verordnung eine Maßnahme sei, die sich speziell gegen die deutschen Interessen in den Grenzbezirken richte und in diesem Sinne praktisch unangebracht sei. Die deutsche Regierung erachtet um eine autoritative Erklärung über die Auslegung der Grenzonenverordnung.

In seiner Antwort erklärt sich das polnische Außenministerium überrascht, daß die Verordnung vom 23. Dezember 1927 über die Grenzonen besonders nach ihrer Ergänzung vom 19. März 1929 den Eindruck einer Maßnahme erweckt, die gegen die deutschen Interessen in den Grenzonen gerichtet und deswegen praktisch unangebracht sei. Das polnische Außenministerium erklärt, daß die polnische Regierung mit diesem Gesetz keinen besonderen Zweck verfolge, der sich gegen die Interessen irgendeines Staates richte, folglich auch nicht gegen diejenigen Deutschlands.

Der Deutsche Klub zur Verfassungsreform.

Warschau, 29. Januar. In der gestrigen Sitzung der Verfassungskommission nahm u. a. auch der Abg. Rechtsanwalt Spizer vom Deutschen Parlamentarischen Klub Stellung zu der beabsichtigten Konstitutionsänderung. Er sagte: Der Deutsche Parlamentarische Klub ist bereit, an der Verfassungsänderung mitzuarbeiten. Was jedoch das Problem der Staatsform anbelangt, so sind wir zwar der Meinung, daß eine Änderung unserer Konstitution in dieser Beziehung keinen großen Wert hat, denn — wie die Erfahrung der letzten 10 Jahre lehrt — wird die Verfassung des Staates mehr durch den Einfluß der Tatsachen gestaltet, als durch Gesetzesvorschriften.

Unseres Erachtens gehört zu den Mängeln der Verfassung vor allem die nicht ganz klare Präzisierung der bürgerlichen Rechte, insbesondere des Verhältnisses des Staates zu den völkischen Minderheiten. Daher wird die Arbeit über die Verfassungsänderung von größter Bedeu-

tung sein, sofern sie sich mit Problemen der Gesellschaftsordnung beschäftigt wird, d. h. mit der Regelung des Verhältnisses des Staatsbürgers zum Staat, mit der Sicherstellung der bürgerlichen Rechte und vor allem mit dem von diesen Fragen untrennbaren Minderheitenproblem. Alle diese Fragen sind für uns eng verbunden, denn wir verlangen nichts weiter, als daß uns der volle Genuß sämtlicher bürgerlichen Rechte garantiert wird.

Die Verfassung vom 17. März 1921 enthält zwar eine Reihe richtiger und zufriedenstellender Grundzüge. Der Fehler aber liegt darin, daß diese Bestimmungen so allgemein gehalten sind, daß sie bei der bekannten Einstellung der Bürokratie zu den Bürgern, insbesondere zu den Minderheiten, keinen praktischen Wert haben. Solche ganz allgemein gehaltenen Bestimmungen könnten wohl genügen, wenn die Mehrzahl der einflussreichen Regierungsfaktoren und der polnischen Gesellschaft zu den Minderheiten anders eingestellt wäre wie bisher, und wenn sich unser Bürokratismus in der Praxis von dem Geiste und dem Inhalt der Verfassung leiten lassen würde. Daß dies nicht der Fall ist, erübrigt sich, besonders hervorzuheben. Es ist auch hier nicht am Platze, diese Behauptung durch Beispiele aus den verschiedensten Lebensgebieten zu unterstützen, aber auf eines möchte ich doch hinweisen.

Im Sinne des Art. 109 der Verfassung steht der deutschen Minderheit das Recht zu, autonome Verbände öffentlich-rechtlichen Charakters zu gründen.

Wo haben wir nach 10 Jahren solche Verbände? Der Sejm und die verschiedenen Regierungen haben nicht nur nichts getan, um diese Bestimmung in die Tat umzusetzen, sondern unsere Bestrebungen und Anträge nach dieser Richtung hin werden von der polnischen Presse und der Mehrzahl der polnischen Parteien als Anschlag auf die Geschlossenheit des Staates angesehen. Denn trotz allen Redens von der Gleichberechtigung der Minderheiten wird in der Praxis sowohl seitens der polnischen Parteien als auch der Regierung diese Gleichberechtigung nicht anerkannt und wir offen als ein im Staate unerwünschtes Element behandelt, das eingeschränkt und bekämpft werden muß.

Das sind Grundzüge und Ansichten, die sich schon fast in allen europäischen Staaten überlebt haben. Die Staaten, die mit diesen mittelalterlichen Grundzügen aufgeräumt haben, wie Lettland, Estland, Finnland u. a., haben eine größere innere Geschlossenheit, Ansehen nach außen hin und eine friedliche Zusammenarbeit aller Staatsbürger erreicht. Nach diesem Ziele müßte auch unsere Verfassung streben. Der Deutsche Klub wird bei den augenblicklichen Arbeiten nach dieser Richtung hin wirken. Wenn die Regierung und die Mehrheit in der Kommission und im Sejm nicht nur eine Besserung des geschriebenen Gesetzes anstrebt, sondern vor allem eine Besserung der Verhältnisse im täglichen Leben, eine friedliche Zusammenarbeit aller Volksgruppen im Staate, dann müssen sie unsere Bestrebungen unterstützen.

Das Agrarproblem.

Erklärungen des Landwirtschaftsministers. — Das polnisch-deutsche Roggenabkommen.

Im großen Konferenzsaal des Landwirtschaftsministeriums hielt der Landwirtschaftsminister eine Pressekonferenz ab, in der er u. a. erklärte, daß die Ursache der derzeitigen Krise in der Landwirtschaft zweierlei Natur sei, und zwar einer inneren und einer äußeren. Seit längerer Zeit mache sich auf der ganzen Welt eine Tendenz bemerkbar, den Konsum von Mehlprodukten zu vermindern. Gleichzeitig lasse sich jedoch eine Steigerung der Getreideproduktion in der gesamten Welt feststellen, was dahin führe, daß der internationale Getreidemarkt heute mit ungeheurer großen Getreidevorräten belastet werde, die in den vorhergehenden Getreidekampagnen nicht verkauft wurden. Dies gelte vor allem für Weizen. In einer besonders schwierigen Lage befinde sich der Roggen, das erste Produkt der polnischen Landwirtschaftlichen Produktion. Das Angebot habe seit Anfang der diesjährigen Kampagne ständig die Nachfrage überfliegen. Eine der Ursachen dieser Erscheinung sei, daß das Angebot nicht koordiniert sei, wodurch die Preise zusammenbrechen. Diese Tatsache fände noch eine Vertiefung dadurch, daß im Vorjahr der normale Zustrom von Auslandskapital für die polnische Landwirtschaft eingestellt worden sei.

Die Landwirtschaftskrise sei eine ausnahmsweise komplizierte Erscheinung, die man nicht mit Hilfe eines Mittels heilen könne. Als hauptsächlichste Bekämpfungsmittel führte der Minister an:

Maßnahmen, die zur Entspannung des Angebotes auf dem Inlandsmarkt führen, eine Aktion, die ein gesteigertes Angebot auf dem Inlandsmarkt herbeiführe und Maßnahmen auf internationalem Boden, die dahin zielen, die Sachlage abzustellen, in der einzelne Exportländer sich bekämpfen und immer mehr den Weltpreis und hiermit auch den eigenen Inlandspreis herabdrücken.

Als Maßnahmen für die Verringerung des Angebots auf dem Inlandsmarkt gab der Minister als erste Forderung an, den Landwirtschaftsproduzenten entsprechende Kapitalien zur Verfügung zu stellen. Kurzfristige Verbindlichkeiten müßten auf einen etwas längeren Zeitraum verteilt werden, ehe die endgültige Konversion

auf die langfristigen Verbindlichkeiten eintreten könne. Auch müßten die Steuerlasten entsprechend verteilt werden.

Unabhängig hiervon müsse man bestrebt sein, die Nachfrage auf einer entsprechenden Basis zu halten, sofern die derzeitigen übermäßig niedrigen Preise eine Erhöhung erfahren sollten. Die Regierung rechne damit, daß die Aktion der Ausfuhrprämien, die vorläufig bis zum 15. April d. J. eingeleitet worden ist, im Bedarfsfalle weiter beibehalten werde. Das System der Getreideprämien sei in der derzeitigen Konjunktur erforderlich und nutzbringend. Ohne dieses System würde die heutige Lage schlimmer sein. Die Sachlage, daß zwei Preise bestehen: Export- und Inlandspreise, könne nicht gebuldet werden und führe zu einseitigen Gewinnen der Exporteure. Dieser Umstand lasse sich jedoch erst dann beseitigen, wenn die Inlandsnachfrage mitsamt der Ausfuhr in den Hauptmärkten dem Angebot entsprechen werde. Sofern jedoch weiterhin kein Gleichgewicht auf diesem Gebiet bestehen werde, würde das Veranlassen einer gesteigerten Nachfrage durch Getreideeinlagerung zweckdienlich und angebracht sein können.

Über die Abhängigkeit der Inlands-Getreidepreise von den Weltmarktpreisen bemerkte der Minister, daß in bezug auf Roggen einen entscheidenden Einfluß auf die Preisbildung in diesem Jahre Deutschland und Polen hätten. Hierbei sei es zweifelsohne unerwünscht, daß Polen und Deutschland sich gegenseitig auf zahlreichen Märkten bekämpfen, die noch den bestehenden Überschuss an Roggen aufnehmen könnten. Ein entsprechendes Abkommen zwischen diesen Ländern könne sehr vorteilhafte Ergebnisse zeitigen. Die Verhandlungen über den Abschluß eines Abkommens seien im Gange, und vom Standpunkte des Landwirtschaftsministeriums seien sie als erwünscht dahin zu betrachten, daß sie nicht nur im derzeitigen Augenblick, sondern auch in Zukunft nicht die Ausfuhrfähigkeit Polens hinsichtlich des Roggens vermindern werden. Das einleitende Abkommen, auf Grund dessen Polen an Deutschland 20 000 Tonnen verkauft habe, laute, daß die Verhandlungen bis zum 10. Februar d. J. geführt werden können.

Der Staatshaushalt in dritter Lesung.

Wiederherstellung des Verfügungsfonds des Innenministers.

Warschau, 28. Januar. (PA) Auf der Tagesordnung der gestrigen Haushaltskommission des Sejm stand die dritte Lesung des Staatshaushalts-Voranschlags. Zunächst wurde der Antrag des Abgeordneten Celewicz (Ukrainischer Klub) auf Ablehnung des ganzen Staatshaushalts verworfen.

Bei dem Budget des Präsidiums des Ministerrats wurde ein Antrag auf Streichung von 5000 Zloty vom Dispositionsfonds abgelehnt. Beim Etat des Innenministeriums wurde der ursprünglich gekürzte Dispositionsfonds in Höhe von drei Millionen Zloty wieder hergestellt.

Eine längere Diskussion löste die Position über die Unterhaltung von Polizeipferden aus. Es wurde schließlich beschlossen, diesen Kredit zu streichen, da die Pferde verkauft werden sollen. Die Regierung hatte für diesen Zweck einen Betrag von 740 000 Zloty gefordert. Man bewilligte die Hälfte dieses Betrages, d. h. 370 000 Zloty für Ersatz anstelle der reduzierten Pferde. Für die allgemeine Volkszählung ist im Etat ein Betrag von 4 500 000 Zloty eingestellt. Die Aussprache über diese Position wurde noch nicht beendet.

Bei der dritten Lesung des Etats des Außenministeriums wurden sämtliche Abänderungsanträge, u. a. der auf Wiederherstellung des Dispositionsfonds in Höhe von 2 Millionen Zloty, abgelehnt. Auch der Etat des Kriegesministeriums wurde in dem in zweiter Lesung festgelegten Wortlaut angenommen. Hier wurden ebenfalls 2 Millionen Zloty aus dem Verfügungsfonds gestrichen. Ganz erheblich gekürzt wurde der Etat des Verkehrsministeriums. Der Antrag der Regierung auf Wiederherstellung der Position von 9 330 000 Zloty zum Bau der Eisenbahnlinie Bromberg-Gdingen und Herby-Riese wurde abgelehnt.

Bei der Abstimmung über den Etat des Kultusministeriums wurde der Regierungsantrag auf Erhöhung der Bureauausgaben für die Schullehrer um 30 000 Zloty angenommen. Die Position „Stipendien und Unterstützungen“ für deutsche Privatschulen wurde um 15 000 Zloty erhöht. Man rechnet damit, daß die Beratungen über den Staatshaushalt in diesen Tagen in der Kommission beendet sein werden.

Wie man in Polen zu Landbesitz kommt.

Die Angelegenheit des ehemaligen Postministers Miedzinski.

Die „Gazeta Warszawska“ rollt wiederum die bereits früher berührte Angelegenheit des Landkaufes durch den ehemaligen Postminister Miedzinski auf. Es handelt sich um einen Teil des staatlichen Gutes Kamieniec im Siedlecer Kreise. Kurz nach dem Maiumsturz wurde dieser Teil von einem General gekauft, der das Gut aber bald wieder verließ. Als Miedzinski bereits Postminister geworden war, besuchte er zweimal dieses Gut, worauf es auf den Namen seines Vaters, Karol Miedzinski, überschrieben wurde. Dieser Kauf kam zustande durch die Hilfe des Vorsitzenden des Landamtes in Lublin, Janiszowski, der ein persönlicher Freund des Postministers Miedzinski ist. Die „Gazeta Warszawska“ zitiert wörtlich den Beschluß des Landamtes, wodurch die Übertragung der Parzelle an Miedzinski bestätigt wurde.

Daraus ergibt sich, daß Miedzinski für einen Landbesitz von 17 Hektar (an 34 Morgen) mit Gebäuden den Betrag von 20 9 Zloty entrichtet hat, während der Rest im Laufe von 41 Jahren zu zahlen ist, wobei etwa 1000 Zloty pro Jahr entfallen. Die Gebäude selbst sind mit nur 16 153 Zloty angerechnet worden. Ob tatsächlicher Wert ist aber ein bedeutend höherer. Selbst das Pächteramt hat diese Gebäude mit 65 700 Zloty abgeschätzt. Daraus folgt, daß, wenn die Gebäude abtrennen, Miedzinski etwa 50 000 Zloty mehr an Entschädigung bekommen würde, als er für die Gebäude überhaupt zu zahlen hat.

Die „Gazeta Warszawska“ schreibt dazu: „Sind derartige Dinge normal? Sieht diese Angelegenheit nicht handlungslos aus? Müßten die Behörden nicht schneifens eingreifen?“

Rücktritt des Gesandten Knoll?

Berlin, 29. Januar. In hiesigen politischen Kreisen und besonders im diplomatischen Korps waren am Montag Gerüchte von dem plötzlichen Rücktritt des Berliner polnischen Gesandten Roman Knoll im Umlauf. Man brachte diese Gerüchte in Zusammenhang mit dem Ergebnis der Abstimmung im polnischen Sejm über den Etat des Außenministeriums. Aus Kreisen, die über die hiesigen polnischen Gesandtschaft nahe stehen, erfährt der Korrespondent des „Ankrywany Kurjer Codzienny“, daß die Gerüchte von dem Rücktritt Knolls nicht der Wahrheit entsprechen, zumindest aber verfrüht seien.

Die Oppositionsparteien ritten zwar in der Außenkommission des Sejm eine Attacke gegen die Ausgaben des Außenministeriums für die Propaganda der polnischen Literatur in Deutschland, und Herr Knoll würde, so nimmt man an, im Falle, daß Minister Jaleski hieraus seine Konsequenzen ziehen sollte, ebenfalls auf seinem Posten nicht verbleiben.

Freispruch im Litwinow-Prozess.

Das Pariser Schwurgericht hat nach sechsstägiger Verhandlung die drei im sogenannten „Litwinow-Wechsel-fälschungsprozess“ Angeklagten, Saweli M. Litwinow, Willy Riborius und Mark Joffe, freigesprochen. Die sämtlichen Kosten des Prozesses muß die Nebenklägerin, die russische Handelsdelegation in Berlin, tragen.

Die drei Verteidiger der Angeklagten hatten den vollen Freispruch verlangt, mit Hinweis darauf, daß die Sowjetregierung, die sich selbst außerhalb der Gesetze stützender Nationen gestellt habe, nicht das Recht habe, an die bürgerliche Justiz zu appellieren. Selbst wenn Rußland wirklich die 20 Millionen Franken, den Gesamtbetrag der von Litwinow in Umlauf gebrachten Wechsel, hätte bezahlen müssen, wäre das immer noch nichts gegen die 25 Milliarden, die die Sowjetregierung heute noch französischen Sparern vorenthalte. Diesen Argumenten haben sich offenbar die Geschworenen angeschlossen.

Saweli M. Litwinow, ein Bruder des Moskauer Volkskommissars, wurde im Dezember 1928 in Paris verhaftet unter der Beschuldigung, Wechsel auf die Berliner Sowjet-Handelsvertretung gezogen zu haben, bei der er bis zum Sommer 1926 angestellt war. Die sieben Wechsel im Gesamtbetrag von 300 000 Pfund Sterling waren im Oktober 1928 fällig. Die beiden Mitangeklagten, Riborius und Joffe, hatten versucht, die Wechsel in den Verkehr zu bringen. Sie wurden gleichzeitig mit Litwinow verhaftet.

Primo de Rivera nicht zurückgetreten.

Paris, 28. Januar. Der „Temps“ veröffentlicht ein unter Vorbehalt wiedergegebenes Telegramm aus Hendays, demzufolge auf Grund einer telephonischen Mitteilung aus Madrid Primo de Rivera, ohne das vollständige Ergebnis seiner Umfrage in militärischen Kreisen abzuwarten, dem König seine Demission angeboten habe, die dieser angenommen haben soll. Die offiziöse Depeschagentur Fabra erklärt auf Anfrage, daß diese Nachricht ebenso falsch sei, wie das im Ausland verbreitete Gerücht von angeblichen Unruhen in Cadix.

Abdankungsgerüchte in Rom.

Rom, 27. Januar. Seit den Hochzeitsfeierlichkeiten im Königsstuhle wird in Rom ganz offen davon gesprochen, daß König Viktor Emanuel III. in nächster Zeit abdanken werde zugunsten des Kronprinzen Humbert, der sich bekanntlich vor kurzem mit der belgischen Prinzessin Marie Josephine vermählte. Daher — so erzählt man sich — sei auch die Trauung beschleunigt worden. Daß die Hochzeitsfeier mit so großem Pomp begangen worden ist, weise darauf hin, daß dies nicht die Trauung eines Prinzen, sondern eines Königs gewesen sei.

Das Tintenfaß des Außenministers.

Warschau, 27. Januar. Außenminister Jaleski berichtete während der Behandlung seines Budgets über einen recht amüsanten Zwischenfall, der die Bureaokratie der Rechnungsbehörden in ein eigentümliches Licht stellt. Während Jaleski Gesandter in Rom war, kaufte er sich ein Tintenfaß und verbuchte es als Bureau-Ausgabe. Als er nun die Rechnung für das Tintenfaß der Behörde ein sandte, erhielt er sie zurück mit der Bemerkung, es handele sich hier nicht um eine Bureau-Ausgabe, sondern um eine Investitionsausgabe. Er solle die Buchung umändern. Es entwickelte sich eine langwierige Korrespondenz, da sich Jaleski auf den Standpunkt stellte, daß ein Tintenfaß eine Bureau- und nicht etwa eine Investitionsausgabe sei, wie etwa der Bau eines neuen Hauses. Aber Jaleski mußte nachgeben, und trug schließlich das Tintenfaß als eine Investitionsausgabe ein. Hiermit war die Sache aber keineswegs abgeschlossen.

Die Oberste Rechnungskammer schloß sich der Ansicht Jaleskis an, und das berichtigte Tintenfaß mußte wieder von den Investitionsausgaben gestrichen und auf Seite der Bureau-Ausgaben verbucht werden.

Diese Mitteilung Jaleskis rief große Heiterkeit hervor, und einer der Abgeordneten rief dazwischen. Wenn ein Tintenfaß so herumreißt, dann begreift man, weshalb die Ausgaben für Reisekosten im Außenministerium so hoch geworden sind.

Republik Polen.

Der neue General-Wahlkommissar.

Warschau, 28. Januar. Zum General-Wahlkommissar ist anstelle des Herrn Car, der dieses Amt niedergelegt hatte, der Richter am Obersten Gericht, Stanislaw Girzycki und zum stellvertretenden Wahlkommissar der Richter des Obersten Gerichts, Kaczynski, ernannt worden.

Die Paktage.

Wie die „Gazeta Polska“ berichtet, wird außer der Verordnung des Finanzministers über die Herabsetzung der Paktgebühr in allernächster Zeit eine besondere Verordnung des Innenministeriums ergehen, wonach die mit der Erlangung eines Auslandspasses zusammenhängenden Formalitäten bedeutend vereinfacht und erleichtert werden sollen. Beide Projekte sind augenblicklich noch in Arbeit.

Deutsches Reich.

Böb will zurücktreten.

Oberbürgermeister Böb hat nunmehr noch vor Abschluß des gegen ihn laufenden Disziplinar-Verfahrens die Initiative ergriffen und seinen Rücktritt, allerdings unter voller Pensionzahlung, angeboten. Das Schreiben, in dem er diesen Entschluß mitteilt, ist an den Stadtverordneten-Vorsteher Haß gerichtet.

Annahme des Bändholzmonopols. — Beratung des Young-Plans am 5. Februar.

Der Reichstag nahm am Dienstag in dritter Lesung das Bändholzmonopolgesetz mit 240 gegen 145 Stimmen bei 7 Enthaltungen an.

Auf Vorschlag des Präsidenten vertagte sich das Haus schließlich bis zum Mittwoch, dem 5. Februar, zur ersten Lesung des Young-Plans, in Verbindung mit dem deutsch-amerikanischen Schuldenabkommen und den verschiedenen Liquidationsabkommen.

Nach der gegenwärtigen Geschäftslage wird mit der 2. und 3. Lesung des Gesamtcomplexes für den 14. und 15. Februar gerechnet.

Aus anderen Ländern.

Beschwerde der Alands-Inseln beim Völkerbund.

„Svenska Dagbladet“ veröffentlicht eine Unterredung mit Landrat Björkman in Mariehamn. Der vom Parlament der Alands-Inseln gewählte Präsident der Selbstverwaltung, Landrat Björkman, bringt darin zum Ausdruck, daß die Aländer Bevölkerung nicht die ihr zustehenden Rechte erhalten habe und daß das Autonomiegesetz durch die Helsingforser Regierung unrichtig ausgelegt worden sei. Aland könne nicht darauf verzichten, direkt beim Völkerbund die Erfüllung der zugesicherten Rechte zu verlangen.

Die Wiederauflösung der Aland-Frage in der reichsschwedischen Presse hat politische für das Verhältnis Schweden-Finnland große Bedeutung. Die umstrittene Inselgruppe wurde bekanntlich 1921 durch den Völkerbund Finnland zugesprochen, den Aländern, die dem schwedischen Volkstum angehören, aber weitgehende Autonomie zugesichert.

General Rollet zur Reserve versetzt.

Paris, 28. Januar. General Rollet, Mitglied des Obersten Kriegsrats, ist aus dem aktiven Dienst ausgeschieden und in die Reserve versetzt worden.

General Rollet war bekanntlich der Führer der französischen Mission in Polen, die vor einigen Jahren aufgelöst wurde.

Kleine Rundschau.

* 40 Todesopfer der letzten Stürme in Spanien. London, 28. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Wie aus Vigo gemeldet wird, sind bei den heftigen Stürmen der letzten Tage an der nordwestlichen Küste Spaniens drei Fischerboote gesunken, wobei 40 Mann ertrunken sind.

* Kampf gegen Panther und Wildschweine in Spanisch-Marokko. Paris, 28. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Nach einer Meldung aus Kasablanca herrscht in Spanisch-Marokko strenge Kälte. Panther und Wildschweine kommen, von Hunger getrieben, bis in die bewohnten Gegenden. Eine Eingeborene wurde am Freitag von einem Wildschwein angegriffen und tödlich verletzt. Die Bewohner der gefährdeten Gegenden haben sich zusammengesetzt, um den Vernichtungskampf gegen die Raubtiere aufzunehmen.

Tagung der 4. Landesynode der unierten evangelischen Kirche in Posen.

I.

Auch diese 4. Landesynode konnte noch nicht nach der neuen, bereits von der 2. Landesynode im Jahre 1923 beschlossenen Verfassung zusammenzutreten, da trotz der außerordentlichen verfassunggebenden Synode im Jahre 1928 eine auch vom Staat anerkannte Kirchenverfassung noch nicht vorliegt. Auf diesen Zustand wies auch der Präses der Landesynode v. Althing hin, der die erste Versammlung der Landesynode am Dienstag Nachmittag um 3 Uhr im großen Saale des Evangelischen Vereinshauses eröffnete. Nach der vom Synodalen Haenisch gehaltenen Andacht und dem gemeinsamen Gesang von „Ein feste Burg“ begrüßte der Präses die Mitglieder des Evangelischen Konsistoriums, eine Reihe geladener Gäste sowie Vertreter der unierten evangelischen Kirche in Danzig und in Polnisch-Ober-Schlesien, die ebenfalls an der Eröffnungssitzung teilnahmen. Pfarrer Pipyky aus Danzig und Pfarrer Lic. theol. Schwenker aus Schmiechlowitz betonten in ihrer Erwidernng den engen Zusammenhang, der die evangelischen Kirchen in Polen und Danzig miteinander verbindet und der bei mancherlei Gelegenheiten seinen sichtbaren Ausdruck findet. Begrüßungsschreiben waren außerdem von der Evangelischen Kirche der altpreußischen Union und der Provinzialsynode der Grenzmark Posen-Westpreußen eingelaufen und wurden von der Synode herzlich erwidert. Im Mittelpunkt dieser ersten Versammlung stand der

Bericht über das kirchliche Leben

der unierten evangelischen Kirche, den der Leiter der Kirche Generalsuperintendent D. Blau selbst erstattete. Auch er begann mit einem Rückblick auf die langwierigen und bisher noch ergebnislosen Verfassungsverhandlungen. Seit der letzten Synode des Jahres 1927, also binnen 3 Jahren, ist die Zahl der Pfarrer leider wieder erheblich zurückgegangen. Die 406 Gemeinden des Kirchengebietes werden jetzt nur noch von 212 Pastoren und 12 Hilfspredigern versorgt. Ein Drittel der Pfarren hat das 60. Lebensjahr bereits überschritten, so daß in den nächsten Jahren mit noch stärkerem Abgang zu rechnen sein wird. Erreutlicher Weise ist der Blick in die Zukunft nicht gar so trübe, da 50 junge Leute sich dem Theologiestudium gewidmet haben, darunter auch zwei junge Mädchen. Soweit es geht, werden die vakanten Gemeinden auch von Gemeindefürsorgern versorgt, und es steht zu hoffen, daß die Diakonenanstalt in Binsdorf bald eine größere Zahl von arbeitsfreudigen jungen Leuten zur Verfügung stellen kann, während die Bibelschule in Rogasen auch weibliche Hilfskräfte ausbildet. Das kirchliche Leben in den Gemeinden entwickelt

Pommerellen.

29. Januar.

Graudenz (Grudziadz). Stadtverordneten-Sitzung.

In der letzten Sitzung der Stadtverordneten wurde auf Antrag einiger Stadtverordneten vor der Tagesordnung die Sache der Arbeitslosigkeit behandelt. In der Debatte gebrauchte der Stadtverordnete Reder mißbilligende Worte für die Polizei und behauptete, daß bei den Kundgebungen Unbeteiligte von Schulheuten geschlagen worden seien. Man beriet als für diesen Besprechungspunkt geeignet gleich den Punkt 11 der Tagesordnung, betr. Änderung des Haushaltsvoranschlages, dahingehend, daß Amortisationsraten von langfristigen Anleihen in Höhe von 47 374 Zloty hinausgeschoben und für die Beschaffung von Notstandsarbeiten Verwendung finden sollen. In der ausgedehnten weiteren Debatte hierüber wies der Stadtpräsident darauf hin, daß Graudenz zurzeit 2400 Arbeitslose hat. 600 Arbeitslose erhalten aus dem staatlichen Fonds keine Unterstützung. Die Absicht der Kommission für soziale Fürsorge, acht Stunden täglich arbeiten zu lassen, ist nicht ausführbar; daher wurden 18 Stunden pro Woche festgesetzt, so daß der Arbeitslose monatlich etwa 52 Zloty verdienen kann, wozu 30 Zloty an Unterstützung kommen, außerdem bezahlt die Stadt Krankenpflegen- und Invalidenbeitrag. Als Arbeitsstellen sind die Kiesgrube in Tarpn, eine ebensolche in Böslershöhe usw. bestimmt. Die Arbeitslosen sollen zur Arbeitshütte und zurück frei mit der Straßenbahn fahren, es soll auch in der Culmer Vorstadt eine Volkshütte eingerichtet werden. In der weiteren Diskussion wurde u. a. namens der Deutschen Fraktion angeregt, zugunsten der Arbeitslosen einen Zuschlag zu der Gebühr für Elektrizität in Höhe von 5-10 Prozent zu erheben; zu einer Beschlußfassung hierüber kam es aber nicht. Auf eine Bemerkung des Stadt. Reder, daß man über die Arbeitslosendemonstrationen sich am meisten im Ausland freue, fragte Stadt. Duday, ob der Redner etwa auch den Deutschen Klub im Sinne gehabt habe, worauf Herr Reder erklärte, daß er das nicht gemeint und die polnischen Mitbürger deutschen Volkstums nicht habe treffen wollen. Stadt. Duday erklärte dann noch, daß das Los der Arbeitslosen die deutsche Bevölkerung ebenso berühre wie die polnische, und daß erstere wahrlich ebenso wenig Anlaß habe, sich über die Wirtschaftskrisis zu freuen. Punkt 11 der Tagesordnung wurde dann nach langer, teilweise wenig positiver Debatte angenommen.

Von den weiteren Beschlüssen seien folgende erwähnt: Gewählt wurde eine Kommission für Straßenbenennung, die aus zwei Magistratsmitgliedern, drei Bürgern und vier Stadtverordneten besteht. Als Mitglieder für die Verwaltung des Evangelischen Hospitals wurden Stadt. Duday, Kaufmann Gustav Kuhn und Frau Dumont, für das Wollereihaus Stadt. Duday, Kaufmann Kuhn sowie Frau Fabrikbesitzer Benzki vorgeschlagen. Beschlossen wurde ein Dienststatut für die städtischen Beamten, ebenso ein Regulator für die Erteilung von häuslichen Arbeiten und Lieferungen; ferner beschloß das Kollegium die Umbenennung der ul. Radzyska in ul. Gen. Gallera. Die Hundesteuer erfährt folgende Neufestsetzung: für 1 Hund ist jährlich 30, von einem zweiten Hunde außerdem 50 und von einem

dritten Hund 100 Zloty zu zahlen. Der Antrag auf Ungültigkeitserklärung der Wahlen des 1. und 2. stellv. Vorsitzenden, sowie des Schriftführers und dessen Vertreters wurde, als rechtskundige Mitglieder des Kollegiums darauf verwiesen hatten, daß der Antrag nicht an die Versammlung, sondern an die höhere Instanz gelenkt werden müßte, von den Antragstellern, der Nationalen Partei (Wirtschaftsklub), zurückgezogen. Dieser gleiche Klub trat dagegen auf, daß dem „Dzienn Pomorski“ in Thorn von der Stadtparkasse ein dreizehnmaliges Inserat aufgegeben worden sei. Das Kollegium war in der Mehrheit dafür, daß diesem Blatte keine Anzeigen (die man als Subsidien betrachten müßte) zu geben seien. Ein Antrag der Polnischen Berufsvereinigung auf 50 Prozent Beihilfe für die städtischen Arbeiter ging an die Budgetkommission, ein Antrag des früheren Theaterbesetzers Antkowiak auf eine Entschädigung von 3900 Zloty wurde, da der Antragsteller seinen Antrag nicht unterschrieben hat, abgelehnt.

× Städtische Holzverfeigerung. Der Magistrat (Forstverwaltung) macht bekannt, daß Dienstag, 4. Februar d. J., 9.30 Uhr, in der Försterei Rudnik eine Verfeigerung von Kiefern- und Birken-Rugholz, Rundholz, 2 Meter, und Stangen stattfindet. Der Zuschlag erfolgt nur gegen sofortige Barzahlung.

× Brand. Nach Börgenstrasse (Sienkiewicza) 6 wurde Montag nachmittag 4.20 Uhr die Freiwillige Feuerwehr alarmiert. Dort war ein auf dem Hofe stehender, zur Unterbringung von Brennmaterial dienender hölzerner Schuppen in Brand geraten. Es gelang, das Feuer, ohne daß eine Löschfähigkeit der Wehr zu erfolgen brauchte, zu erlöschen. Die Brandursache ist nicht bekannt, der Schaden unbedeutend.

× Ein schwerer Unfall ereignete sich auf dem Übungsplatz des Pionierkursus in Graudenz. Während der Unschädlichmachung von Vergasern zogen sich der Leutnant Jan Staszewicz vom 65., und der Feldwebel Kosteuch vom 66. Infanterie-Regiment starke Verbrennungen zu. Ersterer wurde in bedenklichem Zustande mit dem Flugzeug ins Garnisonsspital nach Thorn gebracht. Bei dem verunglückten Kosteuch waren die Verletzungen so schwer, daß er bald nach dem Unfall verschied. Mit der Feststellung des Verlaufs und der Ursache des Unglücks befaßt sich die Militärbehörde.

× Festgenommen wurden 6 Personen, darunter 3 Betrunkene. — Gestohlen worden sind dem Arbeiter Jan Kierst, Culmerstrasse (Chelmiska) 73, von seinem Handwagen vier Räder. — Als gefunden ist auf dem 2. Polizeikommissariat ein Herrengummischuh abgeliefert worden.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Wirtschaftsverband häuslicher Berufe. Donnerstag Sprechst. 5 bis 7 1/2 Uhr, „Goldener Löwe“.

Thorn (Torun).

Die Massenvergiftungen in der Garnison.

In dem weiteren Verlauf des Prozesses gegen die Fleischlieferanten Gebr. Katarzynski, über deren Beginn wir berichtet hatten, wurden 62 Zeugen, vorwiegend



Militärpersonen, vernommen, wobei die Angelegenheit sich zugunsten der Angeklagten aufzuklären begann. Die Zeugen Leutnant Marczak und Partyka sowie Kapitän Symir stellten im allgemeinen fest, daß die Fleischlieferungen für das Militär den Bedingungen entsprachen. Die Portionen hätten je 120 Gramm betragen. Der frühere Unteroffizier Kaczmarek will, indem er Dienstgeheimnis vorschützt, nicht ausgeben. Später erzählt er, daß in den Proviantlagern sich überwiegend verdorbenes Mehl, Bohnen, Erbsen usw. befanden. Zeuge Karaszewski, der während der Untersuchung belästigt für die Angeklagten aussagte, sagte jetzt recht günstig aus. Der Staatsanwalt beantragte seine Verhaftung wegen Meineides, infolge der Ausführungen des Verteidigers kam es jedoch nicht dazu. Zum Schluß wurde die Aussage des Oberst Gilewicz verlesen, aus der hervorgeht, daß das Fleisch der Infektion mit Paratyphusbazillen unterliegen kann, daß jedoch schlechtes Mehl, Erbsen oder schlechte Zubereitung eine Vergiftung des menschlichen Organismus nicht herbeiführen kann.

Der Major Wajda, als Zeuge vernommen, stellte im einzelnen die Prozedur der Prüfung der Fleischlieferungen durch die Militärbehörden dar. Die Befichtigung des Fleisches seitens des Veterinärarztes hat nur die Prüfung in Bezug auf das Aussehen und die Genießbarkeit des Fleisches zum Zweck. Die Prüfung der Gesundheit des Fleisches war Sache des Schlachthausveterinärs, auf dessen Gutachten sich die Militärbehörden stützten. Der Direktor des städtischen Schlachthauses Kolbe machte Aussagen über die Räumlichkeiten, die Unterbringung des Fleisches, die Art der Prüfung, die Hygiene und über die vorher durchgeführten Ermittlungen. Zeuge schließt die Durchschmuggelung größerer Mengen Fleisch ohne Kontrolle aus. Dagegen hält er die Möglichkeit der Durchschmuggelung von kleineren Fleischstücken, auf denen der Stempel oft unsichtbar ist, für wahrscheinlicher. Was das Fleisch der erstickten Kuh anbetrifft, so war dasselbe kontrolliert. Die Kuh sei einem inneren Blutauslauf erlegen.

Als Sachverständige wurden dann der Oberst Dwczarzewicz und der Professor der Veterinärkunde der Universität Warschau, Pank, vernommen. Aus den ausführlichen Aufklärungen geht hervor, daß das durch Paratyphus angesteckte Fleisch als gesund angenommen werden konnte, da die Bakterien des Paratyphus nur mit Hilfe der Analyse der bakteriologischen Prüfungen und nicht bei Benutzung gewöhnlicher Mikroskope, deren sich die Veterinärkontrolloren bedienen, festgestellt werden können.

Am 6. Verhandlungstage ergriff der Staatsanwalt das Wort zu einem zweifündigen Plaidoyer. Er hielt die An-

Thorn.

Auskunftei u. Detektivbüro

„Almada“ Torun, Sienkiewicza 2, II erledigt sämtliche Angelegenheiten, auch familiäre, gewissenhaft und diskret. 1579

Erteile Unterricht

einzelu u. in Kursen in einfach., dopp. (italien.) amerit. Buchführung in Bilanzaufstellg., Kalligraph., i. poln., deutsch., franz. u. engl. Sprache, i. laum. Rechn., i. poln. u. dtich. Stenogr. u. im Maschinenschr. für Erwachsene u. Minderjährige A. Wisniewska, Kopernika 5, 2 Tr. 15494

Lampenschirme

und Gestelle jeder Art u. angefert. Szerota 18, Hol. 3 Tr. 1412

Zuschneideturin

für Damengarderobe, Dauer 4 Wochen, erleiut Barz, Kozana 5, Cing. Wielary. 15762

Wichtige Pacht!

Kulturgarten. Frühbeete, evtl. Wohnung, bydgoska 104. 15433

Staatlich geprüfte Kinderpflegerin

für Fabriktruppe gesucht. 15339 Fa. Gustav Beece, Torun-Wolke.

Schöne Wertstatt

helle (rdl. Wohn. 10x6 m. dazu II. v. lot. zu vermiet. Borstadt, Gef. Pferten u. T. 8636 an Ann.-Exp. Wallis, Torun. 1401

Größte Auswahl in Pianos u. Harmoniums empfiehlt

B. SOMMERFELD Pianofabrik

Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 56.

Filiale: Grudziadz, ul. Groblowa 4.

Lieferant des staatlichen Musik-Konservatoriums Katowice



Jahresproduktion 1500 Instrumente.

Nur allererste Referenzen. 15821

Günstigste Zahlungsweise. — Langjährige Garantie.

Reelle, fachmännische Bedienung.

Teppiche Läufer

in versch. Qualitäten und Größen in verschied. Qualitäten und Breiten 15618

Fussmatten in allen Größen Gobelins und Gardinen

W. Grunert

Skład bławatów Stary Rynek 22 Torun Altst. Markt 22

Personen- u. Küchen-Waagen

(Alexanderwerk) stets vorrätig.

Falarski & Radaike, Torun Stary Rynek 36. Tel. 561. Szeroka 44. 16103

Kino „Słońce“, Strumykowa 1.

Ab Donner-tag: Das gewaltigste Filmwerk aller Zeiten! Der Film, von dem die ganze Welt spricht!

Das grandiose Meisterwerk der UFA unter der Regie des Königs der Regisseure Fritz Lang; als Beirat Prof. Herm. Oberth, der Erfinder der Mondrakete, u. d. T.

Die Frau im Mond

nach Thea von Harbou mit Gerda Maurus und Willi Fritsch.

Normale Preise! Normale Preise! Beginn pünktlich 5, 7, 9 Uhr, Sonntags 3, 5, 7, 9 Uhr. 1541

Wir bitten um pünktliches Erscheinen, da während der Vorstellung kein Einlaß. Deutsche Beschreibung an der Kasse.

Graudenz.

Mittwoch, den 29. Januar beginnt meine diesjährige

Weisse Woche

Ich bringe einen großen Posten Weißware zu Leib- und Bettwäsche, Tischzeuge, Handtücher, Bettinlette, Dralls, Schürzenstoffe, Stickereien u. Klöppelspitzen zu billigsten Preisen zum Verkauf.

Auf alle anderen Waren 10 % Rabatt.

Verkauf nur gegen Barzahlung! 1548

Heinrich Krause, Grudziadz, ul. Wybickiego 17.

Der Buchhandlung Arnold Ariedte

Mickiewicza 3 — Tel. 85 — müssen Sie Ihre Graudenzener Anzeigen

für die Deutsche Rundschau

aufgeben. Geschäfts-Anzeigen, Kellamen, Stellen-gesuche, Privat- und Familien-Nachrichten finden hierin die größte Beachtung, weil die Deutsche Rundschau die größte deutsche Tageszeitung in Polen ist u. in allen deutschen und vielen polnischen Familien gelesen wird. Preis-Berechnung wie von der Geschäftsstelle in Bromberg.

Bei wiederholten Aufnahmen Rabatt.

Berlangen Sie Angebot von der Buchhandlung Arnold Ariedte.

Dauerwellen

moder. Damenhaarschn. Ondulation. Kopf- u. Gesichtsmass., Kopfwäsche, Maniküre, Damen- u. Herrenfris.

A. Orlikowski, Grodnia 3, am Fischmarkt. 1582

Frühbeetfenster

Gewächshäuser, sowie Gartenglas, Glasertit u. Glaserdiamanten liefert

U. Seyer, Grudziadz, Frühbeetfensterfabrik. Preislisten gratis.

Männergesangsverein „Liedertafel“ Graudenz

Dirigent: Musikdirektor Alfred Setich

Sonntag, den 2. Februar 1930, um 5 Uhr nachmittags, bei Herrn Fr. Bodammer in Zajaczkowo (Hilmarsdorf). 1550

Liederabend.

Die Einladungen sind bereits verandt. Sollte jemand verkehentlich keine Einladung erhalten haben, so wird gebeten, eine solche im Papiergeschäft Emil Romen, Torun-ka, zu reklamieren. Eintritt nur gegen Vorweisung der Einladung.

Die Vortragsfolgen sind in den Schau-fenstern der hiesigen Geschäftsleute zur Ein-sichtnahme ausgestellt.

Eintritt einbil. Garderobe und Vortrags-solge 2.00 Zl. Um 4 Uhr nachm. vertehren für die Gäste aus Graudenz vom Gemeindehaus aus

Autobusse nach Zajaczkowo. Die Gäste aus Dragak haben Gelegenheit, vom „Koten Alder“ in Dragak aus Autobusse zu benutzen.

Nach den Vorträgen: Tanz.

Der Vorstand: J. A. Richard Setn.

lage in allen Punkten aufrecht und beantragte für den Angeklagten Pawel Katarzynski 3 Jahre Zuchthaus und für Julian K. 1 Jahr Zuchthaus. Darauf verfuhr der Verteidiger in längerer Rede die Behauptungen der Anklage zu widerlegen und beantragte schließlich die Freisprechung der Angeklagten. — Die Urteilsverkündung folgt. * *

† Die Gaswerke haben ihrem Versprechen, die Straßenbeleuchtung allmählich zu verbessern und die Zahl der Laternen zu erhöhen, bereits Taten folgen lassen. Als besonders erfreulich ist die Anbringung einer großen mehrflamigen Bogenlampe vor dem Hauptportal der Post auf dem Mladostischen Markt zu vermelden. Diese Partie des Marktes lag bisher immer im tiefsten Dunkel da, obwohl sie genau im Mittelpunkt der Stadt sich befindet. * *

v. Der Dienstag-Wochenmarkt brachte nur mittelmäßigen Verkehr. Butter und Eier wurden in großen Mengen angeboten, was eine weitere Preissteigerung zur Folge hatte. Für das Pfund Butter zahlte man 2,50—3,00, für die Mandel Eier 2,80—3,20 (Risteneier 2,50) und für Kartoffeln 5,00 bis 6,00 der Zentner. Auf dem Obst- und Gemüsemarkt wurden folgende Preise notiert: Apfel 0,80—1,50, Apfelsinen 0,50—0,80, Birnkohl 0,20, Rosenkohl 0,60—0,80, Grünkohl 0,25, Weißkohl 0,15, Rotkohl 0,25—0,30, Brücken 0,10, Mohrrüben 0,15, Karotten 0,25 (Bund), rote Rüben 0,20, weiße Bohnen 0,70—0,80, Kürbis 0,15, Zwiebeln 0,25 und Suppenrüben 0,15—0,20. Der Geflügelmarkt brachte weniger reichliches Angebot, Tauben fehlten gänzlich. Man zahlte für Hühner 7,00 (Paar), für Suppenhühner 6,00—8,00, für Enten 7,00—8,00 und für Gänse 10,00—12,00. Die Preise auf dem Fischmarkt waren folgende: Hecht 2,50, Schlei 2,80, Quabben 1,80, Wels 1,40, Karpfen 1,50—1,80, Suppenfische 0,80, grüne Heringe 0,60 und Salzheringe 0,15 bis 0,17 (Stück). Hafen wurden mit 7,00—9,00 angeboten. * *

v. Aus dem Gerichtssaal. Das Bezirksgericht verurteilte den 39jährigen Wojciech Cieslik, der aus einem Speicher Getreide gestohlen hatte, zu drei Monaten Gefängnis. Sein Freund Józef Grobicz, der den gestohlenen Weizen verkauft hatte, erhielt eine Woche Gefängnis. — Wegen Diebstahls eines Mantels wurden der 26jährige Anton Pilich zu 1/2 Jahr Gefängnis und der 24jährige Pawel Kuffel zu 1/2 Jahr schwerem Kerker und Stellung unter Polizeiaufsicht verurteilt. — Der 42jährige Arbeiter Boleslaw Malinowski, der dem Dorfschulzen Switlik Geld und verschiedene Sachen gestohlen hatte, erhielt 1 1/2 Jahre schweren Kerker und wurde außerdem zum Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf 5 Jahre verurteilt. — Der 52jährige Franciszek Barau, wohnhaft in Uciaz, überredete, um sich vor Alimentenzahlungen zu drücken, andere Personen zu der Aussage, daß sie mit seiner Geliebten in Beziehungen gestanden hätten. Das Gericht verurteilte ihn hierfür zu 1 Jahr schwerem Kerker und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf 2 Jahre. Gegen dieses Urteil ließ der Angeklagte durch seinen Verteidiger Berufung einlegen. — Der Hauswirt Zielinski, wohnhaft in Moder, hatte zusammen mit seinem Sohn Alfons im Verlaufe eines Streites einen Mieter übel zugerichtet. Der Vater erhielt eine Woche und der Sohn einen Monat Gefängnis. — S. Blaszkiewicz wollte einen einem gewissen Hoffmann zuzuschreibenden Betrag von 2000 Loty nicht bezahlen und überredete Zeugen zu der falschen Aussage, daß sie bei der Zahlung dieser Summe anwesend gewesen wären. Der Angeklagte wurde zu einem Jahr schwerem Kerker und Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte auf 2 Jahre verurteilt. * *

† Ein entfloherer Fürsorgegeßling, der 16jährige Schmiedelehrling Boleslaw Wojtowicz, ohne seinen Wohnsitz, wurde hier von der Polizei aufgegriffen und in die Fürsorgeanstalt nach Stadzieniec zurückbefördert. * *

k. Wegen Einbruchsdiebstahl. Zu der kürzlich gebrachten Notiz über die späte Öffnung und frühzeitige Schließung des Warteplatzes an der Schulstraße (ul. Stenkiwicza) erfahren wir: Da seinerzeit ein Einbruch in den Kiosk verübt wurde und Waren im Werte von 500 Loty gestohlen worden sind, so steht sich Frau R. Wierachowska, die Eigentümerin des Kiosks, gezwungen, die Schließung des Warteplatzes bereits um 22 Uhr vorzunehmen. * *

m. Dirshan (Tczew), 28. Januar. In den letzten zwei Tagen passierten unseren Bahnhof zwei Auswanderertransporte von zusammen 250 Personen. Dieselben wurden vorläufig ins Auswandererlager nach Neustadt abgeschoben, um von dort nach Kanada zu gelangen. — Am heutigen Tage kann der Schmied Friedrich Duschinski von hier auf eine 10jährige Tätigkeit bei der Firma Muscate zurückblicken. — In der letzten Nacht wurde auf dem Ziegeleigrundstück der Frau Guttsbesitzer Preuß auf Zeisgendorf ein Einbruchsdiebstahl verübt. Die Diebe gelangten durch Eindringen der Fensterscheibe in die Speisekammer und entwendeten verschiedene Schmwaren sowie das dort befindliche Milchgeld. Die Polizei ist den Tätern bereits auf der Spur.

h. Strasburg (Brodnica), 28. Januar. Wegen Totschlag hatten sich am letzten Donnerstag der Landwirt Witkowski und sein Sohn, beide aus Lemberg (Lembark) vor dem Gericht zu verantworten. Die Verhandlung ergab, daß beide W. mit dem Kleinlandwirt Felix Dortowski aus Lemberg am 24. September v. J. in der Gastwirtschaft gezecht und sich dann mit diesem beim Nachhausegehen gezwungen hatten, wobei der junge W. von D. geschlagen wurde. Aus Rache dafür begaben sich die Angeklagten zur Dortowski'schen Wohnung, lockten H. heraus, worauf dann der ältere W. dem H. einen tödlichen Hieb auf den Kopf mit einer Axt versetzte. Das Gericht nahm mildernde Umstände an, da die Täter nicht vorbestraft sind und die Handlung im betrunkenen Zustande für das dem jungen W. durch das Schlagen zugefügte Unrecht ausgeführt worden ist. Das Urteil lautete: Peter Witkowski (Vater) 5 Jahre Gefängnis und Peter Witkowski (Sohn) 1 Jahr Gefängnis. — Ferner hatte sich Pawel Sitarek aus Kongresspolen wegen Totschlages zu verantworten. Die Anklageschrift warf ihm vor, am 11. Juli v. J. auf dem Grenzabschnitt Krotoschin—Bischofswerder (Krotoszyn—Bisupiec) den Zollbeamten Jydlowski erschossen zu haben. Das Gericht verurteilte S., der schon 14 Jahre im Zuchthause gesessen hatte, zu 10 Jahren Zuchthaus.

m. Pelsin (Kr. Dirshan), 28. Januar. Die Silberne Rettungsmedaille verlieh der Innenminister dem Schüler Witold Knast von hier für Rettung eines Ertrinkenden.

p. Tschel (Tuchola), 28. Januar. Der heutige Wochenmarkt war ziemlich schwach besucht und auch wenig besetzt. Geflügel wurde diesmal überhaupt nicht zum Kauf angeboten. Auch Gemüse war nur in geringen Mengen vorhanden. Apfel gab es mit 0,60—1,00 das Pfund. Für das Pfund Butter zahlte man heute 2,50—2,60 und für die Mandel Eier 2,60—2,80. Grüne Heringe waren mit 0,50—0,70 das Pfund zu haben, Bücklinge 0,25—0,30, Sprossen 1,40 das Pfund, Salzheringe 7—10 Stück für 1,00. An den Fleischerständen wurden folgende Preise gezahlt: Kalbfleisch 1,20, Hammelfleisch 1,30—1,40, Rindfleisch 1,40—1,60, Schweinefleisch 1,50—1,80, Speck 2,10. Die Anfuhr an Ferkeln war diesmal auch sehr gering und wurde das Paar mit 95—110 Loty abgesetzt. Reich war wieder Brennmaterial vorhanden. Für ein Fuhrer Forst verlangte man 11—16 Loty, für das Einspannerfuhrer Brennholz 12,50—16, für das Zweifspannerfuhrer 18—23 Loty. Gegen Mittag war diesmal der Marktbetrieb beendet. — Ertrapyt und dem Gericht überliefert wurde ein Kohlendieb, der bereits seit längerer Zeit Kohlen aus den Waggons und dem Kohlenlager der hiesigen Eisenbahnstation des Nachts entwendet hatte.

* Befen (Lafin), 28. Januar. Vor einigen Tagen wurde die Einweihung des Kreis-Krankenhaus vorgenommen. Es ist in einem der Stadt gehörenden Grundstück untergebracht, dem früheren Gemeindehaus. Nach der politischen Umwälzung wurde es als höhere Privatschule eingerichtet, die bis zu ihrer Auflösung darin verblieb. Dann wurde es Konditorei und Hotel Dom Polski, bis es nun zur Pflegestätte für die Erkrankten aus dem Landkreis Graudenz umgebaut wurde. An der Einweihung nahmen der Wojewode, der Starost, der Graudenz Stadtpräsident und viele geladene Gäste teil.

x. Zempelburg (Cewolno), 28. Januar. Im Dorfe Grob = Pöbburg, hiesigen Kreises, ist bei den Besitzern Mäuler und Mäulke unter dem Schweinebestand die Seuche amtlich festgestellt worden. — Dem Besitzer Schreiber aus dem unweit von hier gelegenen Dorfe Pöbzig wurde sein 110 Morgen großes Landarundstück durch das Liquidationsamt enteignet. Schr., der die Wirtenschaft vor zwei Jahren käuflich erworben, aber keine Auflassung erhalten hatte, muß das Grundstück bis zum 1. Mai d. J. räumen. — Nachdem erst Ende Oktober v. J. in dem Geschäft von Fel. Zorek hier ein größerer Einbruchsdiebstahl verübt wurde, haben bisher unbekannte Diebe in vergangener Woche in der siebenten Abendstunde dem Geschäft wieder einen Besuch abgestattet. Gestohlen wurden einige Herrenvalletots, Zoppen sowie aus der Ladenkasse ca. 200 Loty Bargeld. Von den Dieben fehlt jede Spur.

Wahl in Schönheitsköniginnen.

Miß Polonia und Miß Germania gewählt.

Wie die Zugvögel sich im Herbst jeden Jahres versammeln, so scharen sich im Frühling in den Hauptstädten aller Länder die schönsten oder die sich schön dünkenden Damen zusammen, um da sie z. B. wahrscheinlich keine andern Sorgen haben, darüber entscheiden zu lassen, wer im neuen Jahr als die Schönste des Landes bezeichnet werden soll. Danach begeben sich die Schönheitsköniginnen der europäischen Länder nach Paris, wo die Wahl der „Miß Europa“ erfolgt.

Miß Europa trifft sich dann mit den Vertreterinnen bzw. Vertreterinnen der anderen Weltteile in Amerika, wo aus der Mitte dieser Schönsten aller Schönen die „Miß Universum“ gewählt wird. Mit diesem Titel hängt übrigens ein Preis von 10000 Dollar zusammen, ganz abgesehen von den anderen Annehmlichkeiten, die mit einer solchen Wahl zusammenhängen: Es sei nur an die diversen Heiratsangebote (die „Miß Germania“ erhielt, wie weiter unten berichtet, ein ungeschehen!), Offerten von Theater, Filmateliers usw. erinnert, die sich natürlich in dieser demokratischen Zeit, um eine so seltene Erscheinung wie es eine Königin ist, zu reihen pflegen.

Wie die „Miß Polonia“ gewählt wurde.

In Polen haben die Durchführung der Wahl der Schönheitskönigin die Redaktionen einiger Warschauer Blätter übernommen, die die Photographien der Kandidatinnen veröffentlichten und ihren Blättern Stimmzettel beifügten. Diese mußten die Leser einschicken. Außer in Warschau waren in verschiedenen anderen Städten Polens, hauptsächlich in Kongresspolen, auch sogenannte Wahlbüros eingerichtet, wo die Stimmzettel in Empfang genommen werden konnten.

Die Zahl der Kandidatinnen war recht groß, sie betrug nämlich 70. In der Reihe dieser Schönen befanden sich auch eine Baronin, eine Gräfin, Damen aus Wilna, Lemberg, aus Westpolen, Ostpolen, ja es befand sich darunter sogar eine Kandidatin, deren Lichtbild sich auch in den Verbrecherzügen der Zyrardower und Grodzischer Kriminalpolizei befindet. Diese Kandidatin hat eine etwas bewegte Laufbahn hinter sich und bereits wegen Diebstahls drei Monate im Gefängnis zugebracht! In der Reihe der wohlklingenden Namen der Kandidatinnen ist der des Fräulein Zielinska aus Zyrardow immerhin eine interessante Unterbrechung.

Die Wahl erfolgte in der Weise, daß an jedem Tage 15 Namen, die die geringste Stimmenzahl auf sich vereinigen konnten, von der Liste gestrichen wurden. So schoben sich langsam die Kandidatinnen an die Spitze, die den meisten Beifall gefunden haben. Schon in den ersten Tagen konnte das aus Lemberg stammende Fräulein Höflinger die meiste Zahl der Stimmen auf sich vereinigen. Das blonde Fräulein Winkowska aus Posen nahm bald die zweite Stelle ein, um den dritten, vierten und fünften Platz rivalisierten die Damen Krotasiewicz, Koszkowska und Nowicka. Durch die verschiedenen Stimmabgaben in den einzelnen Städten verhielt sich dieses Verhältnis mehrmals. Bei der endgültigen Abstimmung wurde schließlich Fräulein Sofia Batycka aus Lemberg zur Miß Polonia gewählt. 1. Vizekönigin wurde Fräulein Winkowska aus Posen, und 2. Vizekönigin Fräulein Malczewska aus Warschau.

Wie die „Miß Germania“ gewählt wurde.

Haben Sie schon einmal eine Schönheitskonkurrenz erlebt, bei der nicht „Schiebung“ gerufen wird? Und doch, so etwas gibt es; die Wahl der „Miß Germania“ ging ohne mißfällige Zwischenrufe von stattem. Ein Erfolg der Jury, die sich quantitativ und qualitativ sehen lassen konnte: von ihren prominenten Mitgliedern nennen wir nur Dank-

Alle Postanstalten

und Postagenturen in Polen

nehmen Bestellungen auf die Deutsche Rundschau für Februar-März oder für den Monat Februar entgegen.

Die Deutsche Rundschau kostet bei allen Postämtern in Polen

für Februar-März 10,78 zl,

für den Monat Februar 5,39 zl

einschließlich Postgebühr.

direktor Herbert Guttmann, Richard Tauber, Brigitte Helm, Lee Parry, Paula v. Reczniecek, Professor Eugen Robert, Professor Ernst Jäckel, Ralph Arthur Roberts, F. W. Köbner.

1832 Mädchen aus allen Teilen Deutschlands hatten sich für berufen gehalten, Deutschland auf der europäischen Schönheitskonkurrenz, die am 8. Februar in Paris stattfindet, und auf der Welt Schönheitschau in Rio de Janeiro, wo es um den mit 10000 Dollar gekrönten Titel der „Miß Universum“ gehen wird, zu repräsentieren. 187 waren ausgewählt worden. 123 erschienen Montag nachmittags am Start im Festsaal des Hotels Kaiserhof.

Maurice de Walleffe, der Präsident des französischen Wahlkomitees, betonte in einer Ansprache die guten Beziehungen zwischen Deutschland und Frankreich.

Man sah zunächst, daß Schönheit ein relativer Begriff ist: Bei manchen der „schönen“ Bewerberinnen flachte das Publikum aus böser Ironie Beifall. Unter den in die engere Wahl gekommenen 18 Konkurrentinnen waren mehrere Favoritinnen, und das Preisrichterkollegium hatte es nicht leicht, gerecht zu urteilen.

Miß Germany wurde eine große, hellbrünette Berlinerinnen Dorit Mitjko wsky; sie ist 18 Jahre, Schauspielerschülerin, ein hübscher „deutscher Typ“ mit Bubitopf und guter schöner Figur. Zweite Preisrätlerin wurde eine Enkelin des Zirkusbesizers Busch, Ruth Ingrid Richard, dritte die frühere Sommerkönigin Charlotte Jask.

Mitten in den Wahlakt hinein plagte ein Rohrpostbrief, dessen Verlesung Sensation erregte: Miß Germany erhielt schon ein Heiratsangebot aus Ostpreußen. Dieses interessante Zeitdokument lautet wirklich:

„An das Comité zur Wahl der „Miß Germany“
Hotel Kaiserhof.

Ich bitte Sie freundlich, folgendes zur Kenntnis nehmen zu wollen und zu entschuldigen, daß ich mit Bleistift schreibe, weil ich zur Zeit an Grippe erkrankt bin. Ich will mich kurz fassen. Sie wählen heute die „Miß Germany“. Das ist der Zweck meines Schreibens. Ich bin Landwirt, 32 Jahre alt, ziemlich vermögend, in der Nähe von Königsberg. Ich kann meiner Frau eine gesicherte Existenz bieten und habe ein sehr schönes Haus und eine Villa an der Ostsee in

Ich möchte mich verheiraten und zwar mit der Miß Germany.

Ohne daß ich Näheres von ihr weiß, steht doch fest, daß sie sehr schön sein muß, wenn solche Herren und Damen sie wählen. Nun halte ich bei Ihnen um ihre Hand an und bitte, ihr mein Angebot zu übermitteln. Ich bin, wie gesagt, 32 Jahre alt, dunkel, groß, Typ wie Monte Blue oder Menjou.

Sie werden sagen, das kann kein seriöses Angebot sein, wenn ein Mann auf diese Weise in die Ehe treten will, ohne seine zukünftige Frau zu kennen. Das ist ja eine Lotteriel Sie haben recht. Aber ist es denn in normalen Fällen keine Lotteriel

In Erwartung Ihres Näheren zeichne ich
hochachtungsvoll
R.

J. S. Berlin, . . . Sanatorium.“

Der Kampf ist aus. Reidlos schauern die Unterlegenen an, wie die Siegerinnen Ehrungen, Photographien, Blumen, Glückwünsche entgegennehmen. In den Augen einer kleinen Schwärzerin aber blinken Tränen, verflozene Tränen. Ach, wie viel Hoffnungen auf Glück und Liebe sind nun gebrochen, wieviel Aufregung und Kosten hat man nun umsonst auf sich genommen.

„Miß Germania“ — eine Polin?

Die polnische Presse behauptet, daß die „Miß Germania“ eine Polin sei. Dieser blonde germanische Typ der deutschen Schönheitskönigin ist unmöglich der slawischen Rasse zuzuschreiben. Mit den Behauptungen der polnischen Presse setzt sich übrigens der „Montag“ in interessanter Weise auseinander. Aus den Ausführungen geht hervor, daß die Schönheitskönigin zu unserem Zeitgebiet in recht enger Verbindung steht. Ihr Vater, der 1926 starb, war in Posen geboren und kam mit 12 Jahren nach Berlin. Er war preussischer Reserveoffizier. Ihre Mutter entstammt einer Familie aus Culmsee bei Thorn. Ihr Urgroßvater, 1761 zu Marienburg geboren, stand als königlich-preussischer Offizier im Infanterie-Regiment Nr. 51 „von Hanstein“. 1818 nahm er als Abgeordneter der Stände an der denkwürdigen Sitzung der „Ständischen Versammlung“ in Königsberg teil, in der Generalleutnant von York zur Bildung der Landwehr aufforderte. Auch ihr Urgroßvater war preussischer Offizier und Rittergutsbesitzer im Kreise Danzig. Der Großvater war königlich-preuss. Hauptmann im 1. Posenschen Landwehr-Regiment Nr. 18 und Kampfer in den Kriegen 1864, 1866 und 1870/71. Ihre Großmutter väterlicherseits entstammt der alten Kolberger Handelsbaronen-Familie Ruyhal und ihre Urgroßmutter der berühmten Danzigerer Mäntelherren-Familie Uyhagen. Durch eine zweite Heirat des Urgroßvaters Johann Nitkowski mit Elisabeth Karoline von Grelle-Prell aus dem bereits im 13. Jahrhundert in Pommern beäuterten Geschlecht derer von Grelle, bekommt diese Linie für den Enkel Artur Nitkowski preussischen Adelsstand als von Nitkowski-Grelle.

Zum Schluß dieses interessanten Stammbaumes der „Miß Germania“ heißt es, daß sie ebenso energisch wie feierlich dagegen protestiert, polnischer Abstammung oder eine Polin oder überhaupt Ausländerin zu sein, wie polnische Blätter wissen wollen.

Abänderung des Gesetzes über die Versicherung von geistigen Arbeitern.

Im Sejm ist von dem Abgeordneten Heller ein Antrag auf Abänderung verschiedener Bestimmungen des Angestellten-Versicherungsgesetzes oder Korrektur des Gesetzes über die Versicherung von geistigen Arbeitern eingebracht worden, der auch von den deutschen Abgeordneten Jankowski, Kracyzyski, Nowak, Pietsch und Rosumel unterzeichnet wurde. In diesem Antrag werden eine ganze Reihe von Abänderungsvorschlägen gemacht, die, wenn sie Gesetz werden sollten, zweifellos den Angestellten große Vorteile bringen werden. Die Gesetzesvorlage umfasst nicht weniger als 48 Artikel. Die wichtigsten sind nach dem „Oberschlesischen Kurier“ die folgenden:

Im Art. 1 wird die Abänderung des bestehenden Art. 3 Punkt 9 gefordert. Nach den bisherigen Bestimmungen unterlagen Laden- und Buchhandelsverkäufer und Expedienten nur dann der Versicherungspflicht im Sinne des genannten Gesetzes, sofern sie sechs Klassen einer staatlichen oder privaten Mittelschule oder eine Berufsmittelschule absolviert haben oder sofern sie eine Fachschule und eine Praxis abgelegt haben. Diese Bestimmungen würden in Zukunft wegfallen und alle diese Personen ohne jede Rücksicht auf ihre Ausbildung würden der Versicherungspflicht unterliegen.

Im Art. 3 des Entwurfes soll die Wartezeit für die Pensionsleistungen von 60 Beitragsmonaten auf 36 herabgesetzt werden.

Von großer Wichtigkeit für die Angestellten ist die vorgeschlagene Herabsetzung der Altersgrenze zum Bezug der Altersrente. Nach den jetzigen Bestimmungen haben die versicherten Personen Anrecht auf eine Altersrente, wenn sie das 65 Lebensjahr erreicht haben oder nach Zurücklegung von 480 Beitragsmonaten. Dieser Absatz des Art. 24 soll dahin abgeändert werden, daß der Versicherte schon dann Anrecht auf die Rente haben soll, wenn er das 55. Lebensjahr erreicht oder 420 Monatsbeiträge entrichtet hat.

Eine Herabsetzung der Altersgrenze wurde von den Angestellten schon seit jeher gefordert. Begründet wird diese Forderung damit, daß gegenwärtig, in der Zeit der Rationalisierung, einer Person, die dieses Alter erreicht hat, selten möglich ist, sich im Dienste zu behaupten.

Der Artikel 34 soll so abgeändert werden, daß die Beitragslosenunterstützung von 30 auf 40 Prozent für ledige und von 40 auf 50 Prozent für verheiratete Personen erhöht wird.

Eine wesentliche Verbesserung soll durch die Abänderung des Art. 38 erfolgen. Bis jetzt sollte die Steigerung der Rente nach Zurücklegung von 120 Beitragsmonaten erfolgen, der Steigerungssatz beträgt gegenwärtig ein Sechstel Prozent der Berechnungsgrundlage für jeden weiteren Monat und erreicht nach 480 Beitragsmonaten die Höhe von 60 Prozent der Berechnungsgrundlage.

Im neuen Gesetz ist folgende Regelung vorgesehen. Die Steigerung der Rente beginnt nach Zurücklegung von 60 Monaten; der Steigerungssatz beträgt in der Zeit von 60 bis 240 Beitragsmonaten ein Sechstel Prozent, von 240 bis 420 Beitragsmonaten ein Drittel Prozent und nach 420 Beitragsmonaten $\frac{1}{2}$ Prozent der Berechnungsgrundlage für jeden Monat.

Die Witwenrente, die bis jetzt drei Fünftel der Rente betrug, die die versicherte Person bezog oder auf die sie im Zeitpunkt des Todes einen Anspruch erworben hat, würde nach dem neuen Vorschlag auf $\frac{3}{4}$, während die Rente für Halbwaisen von ein Fünftel auf ein Viertel und für Vollwaisen auf die Hälfte erhöht werden.

Die jetzigen Bestimmungen des Art. 68 lauten, daß eine weibliche Person, die 60 Beitragsmonate zurückgelegt und im Laufe eines Jahres nach Aufgabe der Beschäftigung geheiratet oder im Laufe eines Jahres nach der Eheschließung, die im Sinne der vorliegenden Verordnung ihre versicherungspflichtige Beschäftigung aufgegeben hat, Anspruch auf Rückzahlung der von ihr geleisteten Beiträge hat. Diese Ansprüche müssen innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden. Nach dem neuen Gesetz-

Vollsein, regelwidrige Gärungsvorgänge im Dickdarm, Leberanschoppung, Gallenstörung, Seitenstechen, Brustbeklemmung, Herzklappen werden durch das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwässer gehoben und der Blutandrang nach dem Gehirn, den Augen, den Lungen oder dem Herzen vermindert. Kräftliche Gutachten verzeichnen wahrhaft überraschende Ergebnisse, die mit dem Franz-Josef-Wasser bei Renten mit seltener Lebensweise erzielt wurden. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (14700)

entwurf würde eine weibliche versicherte Person ohne Rücksicht auf die geleisteten Beiträge das Recht auf Rückzahlung haben, und zwar innerhalb von drei Jahren.

Auch die Beitragszahlung soll in einer andern Form geregelt werden. So sollen die Beiträge für den Fall der Arbeitslosigkeit von 2 auf 1 Prozent und der Beitrag zur Deckung der Pensionsleistungen von 8 auf 6 Prozent ermäßigt werden.

Die Verteilung der Beitragsleistung würde in Zukunft in der Form erfolgen, daß bei einem Entgelt bis 500 Zloty monatlich der Arbeitgeber zwei Drittel und der Arbeitnehmer ein Drittel, von 500-800 Zloty: der Arbeitgeber drei Fünftel und der Angestellte zwei Fünftel, und von über 800 Zloty: der Arbeitgeber und Angestellte je die Hälfte zu leisten hätten.

Alle weiteren Abänderungsvorschläge, die im neuen Entwurf vorgelegen sind, betreffen mehr den Wirkungskreis der Versicherungsanstalten.

Briefkasten der Redaktion.

G. P. S. 200. Sie können entweder den Raabpächter auf Erfüllung des Vertrages, d. h. auf Zahlung des Restpachtgeldes, oder auf Auflösung des Pachtvertrages verklagen. Eine Vollmacht braucht nicht immer öffentlich beglaubigt zu sein; aus Ihrem Schreiben ist zwar nicht ersichtlich, wozu die Vollmacht bestimmt war, aber es ist zu vermuten, daß die einfache, nicht öffentlich beglaubigte Vollmacht ausreicht hat.

H. W. Janowicz. Wenn das Handwerksunternehmen versicherungspflichtig ist, so sind alle darin tätigen Personen gegen Unfall zu versichern. Versicherungspflichtige Betriebe sind u. a. Schlossereien und Schmieden.

Kenner kaufen

Jähne-Pianos

Nicht zu vergleichen mit Massenware. — Prämiert mit goldenen Medaillen auf jeder Ausstellung.

Ausstellungs-Salon

Bydgoszcz

Gaaska 149 — Telefon 2225

Ratenzahlungen bis 18 Monate.

Vertretungen in allen grösseren Städten.

Aus unseren täglichen Exportschlachtungen geben wir bis auf weiteres frisch ab:

Schmeer	zu zł 1,70 per Pfd.
Filet	" " 1,80 " "
Halsfleisch	" " 1,35 " "

Auch alle anderen Artikel werden äußerst billig verkauft.
Bacon-Export, Bydgoszcz
Verkaufsstelle: Poznańska Nr. 10.

20-30 000 zł

auf Wassermühlengrundstück im Werte von 120 000 zł auf erste Hypothek per bald geg. zeitgemäße 3% Zinsen gesucht. Offerten mit Zinsforderung a. d. Geschäftsst. d. „Deutsches Rundschau“ erbeten.

Stellenge sucher

Hauslehrer
mit Sprachen u. Unterrichtserlaubnis wird z. April frei. Angeb. unt. N. 1564 a. d. G. St. d. 3. Langjähriger

Oberinspektor

lath., verb., ein Kind, der deutsch, u. polnisch, Sprache in Wort und Schrift mächtig, sucht vom 1. 4. oder 1. 7. 30 andern. Stellung. Off. unt. N. 1507 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

als Beamter

bin 27 Jahre alt, habe 5jährige Praxis in Landw. Schule beendet. Deutsch u. Poln. in Wort und Schrift mächtig. Gefl. Angeb. erbeten an W. Stolz, Paterek, pow. Wyrzysk.

Landwirt

24 Jahre, sucht Stellung als Beamter. Gute Zeugnisse vorh. Angebote unt. N. 1367 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Weiterer Landwirt

evgl., alle nst., sucht von 1. 10. od. 1. 1. 1930. Stellung als Wirtschafter in mittl. Landwirtschaft. Gefl. Offert. unt. N. 541 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Wirtschafter

in mittl. Landwirtschaft. Gefl. Offert. unt. N. 541 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Abolventen hiesiger

Winterschule empfehlen wir als **Gleichen, Assistenten Hof-u. Feldbeamte** Gefl. Angebote an die Direktion der deutschsprachig. landw. Schule in **Stoda**. 1508

1. Beamter

ledig, 30 Jahre alt, längere Praxis auf intern. Gütern, der deutschen und poln. Sprache in Wort u. Schrift mächtig, sucht gelübt auf gute Zeugnisse u. Referenz. vom 1. 3. od. 1. 4. 1930 andern. Virumastreis auch in Kongressen. Gültige Offerten bitte unter N. 1465 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung zu richten.

Förster

evgl. Militärfrei, sucht ab 1. 2. od. später Stellg. Gute Zeugnisse und Referenzen vorhanden. Zutritt. unter N. 1432 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Monteur-Chauff.

31 Jahre alt, verheiratet, nützlich u. zuverlässig. sucht Stellung u. erbittet Angebote. G. Gaehtle, 559 Bnda.-Kardacta 11.

Chauffeur

sucht Stellg. zu Berlin, Ostpreußen od. Traktor. Ang. u. N. 8643 a. Ann.-Exp. Wallis, Torun, 1542

Chauffeur

gelernter Autoschlosser mit langjähr. Zeugn. sucht iof. Stellung **Teofil Wehrndt, Białybryn, v. Tuchola.**

Müller

verb., gute Zeugnisse, sucht dauernde Stellg. Gefl. Offert. u. N. 1394 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Gärtner

ledig, 27 Jahre alt, sucht von 1. 10. od. später Stellg. als selbständ. Leiter einer Handels- oder Schlossgärtnerei. Bin bewand. in Topfkultur, Frühgemüse u. Freilandkulturen. Empfehle mich mit guten Zeugnissen. Angebote unter Adresse: A. Adoszkiewicz, Rudziadz, 1562 Plac 23 stycznia Nr. 7.

Fleischergeselle

militärfrei, strebsam, 22 J., sucht, um sich zu vervollkommen. Stellg. in größerem Betriebe. **Dugo Erdmann, Gebice, 1452 powiat Czarnków.**

Fleischergeselle

sucht von 1. 10. od. später Stellg. Mel-dungen unter N. 1503 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Fischergehilfe

in Strom- u. Seefischerei bewand., sucht Stellung v. 1. 2. 30. Off. unt. N. 535 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Hofbovt

mit 2 Dienstgängern v. 1. 4. 30. Bin als solcher 7 Jahre auf der letzten Stelle tätig gemein. **Kiewolin H. Szewo, poczta Spielatowo, pow. Swiecie, 490**

Junger Mann

21 Jahre alt, ev., Ein-jährigenzeugnis vor-handen, sucht Lehrstelle in einer Molkerei, möglichst mit Käsebereitung. Zutritt sind unter N. 1556 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

Gebildete Dame

sucht Stellung bei alt. alleinstehend. Herrn bei beachid. Ansp. Off. u. N. 577 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Bessere Waife

sucht Beschäftigung, am liebst. i. Geschäft. Stelle beachid. Ansp. Off. u. N. 556 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Landwirtsdiacht.

sucht vom 1. 2. evtl. 15. 2. Stellung als Stütze od. best. Sausmädch. Redl. **Zulchr. anr. Manhes, Bnda, Hetmanita 36, r.**

Beihilfertochter, etwas

Näh- und Kochkenntn., sucht Stellung als **Stütze oder Hausdiachter.** Stadt bevorzugt. Gefl. Offert. unt. N. 1461 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Besseres Fräulein

sucht Stelle als Stütze oder Köchin 1. 10. od. 1. 1. 1930. Offert. unter N. 562 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Haustochter-stelle

zur Erlernung d. Wirtschaft am liebsten in groß. Guts- od. Pfarr-haus, ohne gegenent. Vergütung. Boller Familienanhang erw. Gefl. Off. unt. N. 1380 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Young. Mädchen

welch. schneiden kann, sucht Stellung, mögl. Gelegenheiten suchen zu lernen. **S. Semrau, Budzyn, pow. Chodziej.** Wo kann evgl. Land-wirtschaftler neuzeitl.

Geflügelzucht

erlernen? Offerten unter N. 1295 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Mane Stellen

Reisender
jung. Kaufmann (Kolonialw.-Br.), m. 200 Zl. Aut. u. gut. Zeugn. von iof. gesucht bei hoher Provision. Off. u. N. 1573 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Suche Herrn

gleich welchen Berufes mit 200-3000 Zloty Ration um 1. 10. 1930. Eintr. Landwirtschaftsbezugsamt. **Kompkowski, Ucypl, 1571 powiat Starogard.**

1. Beamten

mit langjähriger Erfahrung, der imstande ist selbständig zu disponieren und die poln. Sprache in Wort und Schrift beherrscht. Zeugnisse und Gebaltsforderungen sind einzu-liefern an **M. Tilk, Słomowo, v. Siemon, pow. Torun**

Brennerei-Berwalter.

Er muß durch Behörde und Organizacja Naukowa genehmigt sein. Angebote mit Zeugniss-abdrücken u. Gebalts-anforderungen zu richten an die Gutsverwaltung **Sošno, powiat Sepólno.** Gesucht zum baldigen Antritt ein **1491**

ein Obermelter

zu 80 Milchbühen (Herdbuch), Kurzen Lebenslauf, Zeugnisabdrücken einliefern. **Rittergut Popowo, v. Żulowo, powiat Kartuz.**

Melter

mit 2 Scharwerkern zum 1. 4. 30 zu 16-18 Röhren u. 16 Jungvieh gesucht. **Biegów, Busłowo, pow. Bydgoszcz.**

Wir suchen einen Reisenden

zum Verkauf von Automobilen in Pommern. Gute Kenntnisse der deutschen und polnischen Sprache sind erforderlich. Es kommen nur Bewerber in Frage, die in dieser Branche schon erfolgreich tätig gewesen sind und erbitten wir Offerten mit Referenzen, Lebenslauf und Photographie. **1555**
Danziger Automobil-Werk
Stielow, & Förster G. m. b. S.,
Danzig, Elisabethwall 7.

Gesucht wird

Hypnotiseur
möglichst deutsch, zur Leitung eines wider-spenitig. Kranken. Nur guter, edler Mensch möge sich melden unt. N. 1572 an die Geschäftsst. d. Zeitg. — Ehrennache.

Müller

tüchtig, selbstbewußt, zur Vertretung des Besitzers, mit arderer Ration gegen gutes Gehalt bei freier Station gesucht. Offerten unter N. 1579 an die Geschäftsst. d. „Deutschen Rundschau“ erb.

1. Beamten

Suche zum 1. 4. 30 einen **Instmann** mit 1-2 Scharwerkern od. Melter mit e. männl. Scharwerk. zu 14 Milch-tühen u. 8 Stück Jung-vieh. **Ludwig Klaus, Giele 300, pow. Swiecie**

Deputant

der Gartenarbeit (Frühbeete) verheirat., mit 2 Scharwerkern (Mädchen). **1511**
Dom. Wery
bei Drzycim, pow. Swiecie, Pomorze

Lehrling

aus guter Familie der polnischen u. deutschen Sprache mächtig. **M. Kłosowski, Drogenhandlung Lasin, (Kessen), Telefon 8, 1509**

Mädchen

für mittlere Haushalte gesucht. Meldungen an **Fr. Mühlentzen, Prieb, Puch, Pomorze, 1555**

Pachtungen

10 Morgen Land
8 Morgen Wiese, Stube u. Küche, Stall, Invent. gut in Ordnung, 100 zu verpachten **Bydgoszcz, Gintli 33, 567**

Wasser- und Motormühle

tägliche Leistung 65 bis 80 Ztr. Un Pflaster gelegen — zu ein-ein-lehrt — neuzug-ein-gerichtet, zu verpachten oder verkaufen. Offert. unter N. 1578 an die Geschäftsst. d. „Deutsches Rundschau“ erbeten.

Meine Wassermühle

v. 1000 zu verpachten. Gefällige Zuschrift. an **Mlyn Kozarszyn, poczta Szamocin, pow. Chodziej, 1555**

Wohnungen

Wohnung abzugeben.
572 **Gdańska 95.**
Eine 6-Zimmerwohn.-m. Zubehor u. Gartenbenutzung, in der 8. J. lang eine Arztpraxis betrieben wurde, von 1. 10. zu vermieten. Zu erbet. **Wernian Rynek 7, im Möbelladen, 1321**

Ein Geschäftslokal

mit Zwei- oder Drei-Zimmer-Wohnung, evtl. geteilt, v. 1. 2. bzw. 15. 2. d. J. aus erbt. Hand 1. 10. 1930 zu vermieten. Off. unter N. 565 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg.

Eine Möbel-Ausstellungsetage

f. Tischlermeister geeignet. **1 Tischlerwerkstatt** mit Holzschuppen und Wagenremise zu vermieten und zwar alles m. elektr. Licht. Zu erbet. **Br. Szarowski, Welniany Rynek 7, Möbelladen, 1516**

Ein Flur

geeignet für Zeitungstand, elektr. Licht, zu vermieten. Zu erbet. **Br. Szarowski, Welniany Rynek 7, Möbelladen, 1516**

4-Zimmer-Wohnung

eleg. eingerichtet, Dampfheizung, fortzugshaber abzugeben. Off. unt. N. 574 an d. Geschäftsst. d. Zeitg.

Heirat

Selbständ. Beamte, ein. groß. Gutes mit gutem Einkomm., verm., evgl., statil. Erbschaft, m. gut. Rat. sucht mit gebild. Dame aus gut. Fam. u. Vergangenh. vom Lande, v. angen. Ausb. u. gut. Charakt., nicht unt. 25 J., zwecks **1. 10. 1930** in Briefw. zu treten. Verm. evtl. später erw. Witwe ohne Anb. angen. Off. m. Bild, weid. zurückgel. w. u. N. 1408 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb. Distrikton angesehert.

Widmarkt

zł 60 000
zur ersten Stelle auf schuldenfreies Grundst. in d. alt. eingetragtes Engros-Geschäft. Gefl. Angebote unt. N. 1395 an d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Lebensgefährten

Suche für meine Nichte Witwe, evgl., 35 J. alt, Veisgerin ein. 150 Wrg. groß. Landwirtsch. paff. **6-8 000 zł**
zur ersten Stelle auf schuldenfreies Grundst. in d. alt. eingetragtes Engros-Geschäft. Gefl. Angebote mit Zinsfakt. zu richten unt. N. 1570 an die G. St. d. 3. Off. Kriedte, Rudziadz.

sch trotz mancher Notstände erfreulich fort. Die notwendige Arbeit der Volksmission konnte weite Kreise erfassen. Leider ist auch unter der evangelischen Bevölkerung ein verhängnisvoller Geburtenrückgang zu beobachten. Während sich die Zahl der Eheschließungen von 1509 im Jahre 1927 auf 2033 im Jahre 1928 vermehrt hat, ist die Geburtenzahl in denselben Jahren von 5686 auf 5262 zurückgegangen. Trotz der sehr großen Schicht älterer Gemeindeglieder ist aber doch noch ein Geburtenüberschuss gegenüber der Zahl der Todesfälle vorhanden. Die schwierige Wirtschaftslage, die Unsicherheit des Besitzes und der Mangel an Berufsmöglichkeiten schaffen oft genug noch Gründe zur Abwanderung, wodurch der Bestand mancher Gemeinde erschüttert wird und die Aufbringung der kirchlichen Lasten nicht immer leicht ist. Die kirchlichen Beziehungen zu den im Wilnaer Rat zusammengeschlossenen evangelischen Kirchen in Polen haben sich gebessert, soweit sie nicht von jeher schon sehr herzlich waren, ebenso wie die Verbindungen zum Protestantismus der ganzen Welt, der auf den großen internationalen Konferenzen und Tagungen immer wieder sein Interesse für die religiösen Minderheiten betonte, sich sehr erfreulich gestalteten. Der Bericht verheißt zwar nicht die schweren Sorgen, die auf der unteren evangelischen Kirche lasten, schloß aber mit einem vertrauensvollen Ausblick in die Zukunft und einem kraftvollen Dennoch.

In den darauf folgenden

Wahlen

würde der Präses v. Kliching und als sein Stellvertreter Synodale Rhode wiedergewählt. Geistliche Beisitzer wurden die Synodalen Rhode, Kliching und Morgenroth, die von den Synodalen Smeend, Fischer und Baraszewski vertreten werden. Weltliche Beisitzer wurden die Synodalen Freiherr v. Massenbach, Herlemann und Wirschel, als deren Vertreter Schulz-Wollstein, Starke-Bromberg und Stockmann gewählt worden. Nach der Bildung von vier Ausschüssen für die Fragen der Verfassung, der Finanzen, des Unterrichtes und des kirchlichen Lebens wurde die Synode auf Mittwoch nachmittag 3 Uhr vertagt.

In dem feierlichen

Eröffnungsgottesdienst

In der Kreuzkirche, an dem auch die Posener Gemeinden regen Anteil nahmen, predigte Superintendent Kliching-Bromberg über Jes. 26, Vers 13. Das gewaltige Geschehen, das wir in den letzten Jahren erlebt haben und immer noch erleben, hat auch die religiöse Not und Bedrängnis gesteigert. Aber der Hilferuf „Herr, erbarme dich“ wandelt sich auch heute noch in ein vertrauensvolles „Ich glaube“, daß Gott doch im Regimente sitzt und auch die Not meistert. Die Ausgestaltung des musikalischen Teiles des Gottesdienstes hatte in dankenswerter Weise Pfarrer D. Gruenlich übernommen, der mit dem Posener Bach-Verein, mit Cello- und Orgelvortrügen und mit dem rhythmischen Gesang der alten Glaubenslieder dem Gottesdienst eine wirkungsvolle Einheitlichkeit gab.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit anvertraut.

Bromberg, 29. Januar.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet Bewölkung und Niederschlagsneigung bei wenig veränderten Temperaturen an.

Violinkonzert Florizel von Reuter.

Am Flügel Prof. Behm-Berlin.

Vergangenen Montag hatten wir in einer Veranstaltung der „Deutschen Gesellschaft für Kunst und Wissenschaft“ wieder Gelegenheit, einen der ganz großen Geiger unserer Tage zu hören. Das letztemal, daß er hier auftrat, war es am 18. Oktober 1928, also etwas über ein Jahr. Wer jenen Abend mitgemacht hat, wird sich immer mit Freuden des Genusses erinnern, der uns damals beschieden war, leider war jedoch der Besuch am Montag nicht so gut, als man danach hätte erwarten können. Die Vortragsfolge war beidemal in gewissem Sinne die gleiche. Die erste Hälfte bildeten ein paar große Werke deutscher Meister, die zweite Hälfte brachte kleinere, aber technisch z. T. ungeheuer schwierige Stücke fremder Komponisten. Im Jahre 1928 spielte der Künstler Schumanns Große Sonate in D-moll (Op. 121), Handels köstliche Variationen über den „Harmonischen Großmächtigen“ und J. S. Bachs „Große Partita“ Nr. 3 G-dur für Violine allein; nach der Pause Chopin, Liszt, Debussy, Wladigeroff und Ravel. Ebenso hörten wir diesmal zuerst eine Sonate von Brahms für Violine und Klavier (Nr. 1 G-dur) und eine von Reger (Nr. 1 D-moll) für Violine allein. Dann kamen mit Ausnahme von Mozarts „Türkischem Marsch“ durchwegs ausländische Komponisten zu Worte.

Es scheint also hierin ein gewisses System zu liegen; der Grundgedanke, daß die umfassenden und musikalisch schwereren, auch schwerer aufzufassenden Werke an den Anfang gesetzt werden, während die kleineren, vom Gehör leichter aufzufassenden Stücke, die zugleich Gelegenheit zu scharf hervortretenden technischen Glanzleistungen bieten, den Schluß bilden, ist ja ein ziemlich allgemein angewandter; das Eigenartige ist nur, daß R. für die erste Abteilung ausschließlich deutsche, für die zweite fast ebenso ausschließlich fremde Komponisten wählt. Die beiden Sonaten stellten in der Tat gewisse Anforderungen an die Hörer. Eine leise Sprödigkeit haftet dem Brahms'schen Werke trotz aller Vorzüge an; es will studiert sein. Reger — der Komponist, der doch gerade einer der Hauptführer der „neuen“ Musik um 1900 war — trat uns in seiner Sonate verhältnismäßig konservativ und im ganzen wohl verständlicher gegenüber. Reiche Harmonik, eine Fülle von Melodik, ein jeder Satz mit eigentümlichen Schönheiten, ein reizendes Scherzo und eine prächtige Fuge als Finale, aber wahrlich keine leichte Kost. Der vortragende Künstler fand hier bei Reger — da die Klavierbegleitung fehlte — Gelegenheit, sich voll auszulieben; auch technisch gab es da so manche Knoten zu lösen.

In der zweiten Abteilung folgten ein paar reizende Kleinigkeiten (relativ gesprochen, nach dem Maßstab des Vorgehenden!): Ein Rigaudon (provençalischer Tanz)

von Rameau († 1764), „Die kleinen Windmühlen“ von Corelli († 1733), in ihrer Art nicht unähnlich der Schubert'schen „Viene“, Francoeur († 1787) Siciliano und Presto und Mozarts Reuter „Mondo alla Turca“ (Mozarts Türkischer Marsch). Zu Beginn der letzten Abteilung mußte der Künstler bekantgeben, daß er von den in Aussicht genommenen vier charakteristischen Tänzen Tschaiwowski nur einen bringen könne, da er die Noten für die anderen zu Hause vergessen habe — nebenbei gesagt, ein Trost für alle vergesslichen Professoren, da es sich zeigt, daß auch andere Leute diesem leidigen Übel unterliegen. Zum Ersatz brachte er die bekannte Es-dur-Nocturne von Chopin und Sarasates „Nachtigall“. Nach dem „Russischen Tanz“, den er wiederholen mußte, folgte dann noch eine Bearbeitung von Paganini's berühmter „Campanella“ und als Zugabe desselben 13. Capriccio mit dem Echo.

Bei diesen letzten Stücken konnte Herr v. Reuter alle Nerven springen lassen. Eine blendende Technik, die die größten Schwierigkeiten spielend meistert, und dabei feinste künstlerische Behandlung des Tonos (s. B. in der „Nachtigall“) machten die Leistungen zu einem wirklich erlebten Genuß. Das Publikum zeigte sich auch äußerst dankbar und beifallsfreudig. Prof. Behm am Flügel verdient für die entsagungsvolle Eingabe, mit der er den Vortragenden unterstützte und sich dabei immer bescheiden zurückhielt, rühmlichste Anerkennung.

Für ein Wiedersehen in der nächsten Saison, das wir wohl alle dringend herbeiwünschen, wäre vielleicht die Anregung zu geben, daß uns — wie wir diesmal stark ins 18. Jahrhundert zurückgeführt wurden — nächstesmal neben Erinnerungen an alle, fast möchte man sagen „leider“ verklungene Zeiten, auch einige Beispiele neuer und neuerer Geigenkompositionen gebracht werden mögen, soweit sie nicht, wie ein moderner Künstler gesagt hat, mehr gegen als für das Instrument geschrieben sind. Z. R.

§ Die Handwerker-Frauenvereinigung beging am Montag nachmittags 4 Uhr ihr 10jähriges Bestehen. In den kleinen geschmückten Sälen über 150 Teilnehmer. Nach einem Vorpruch begrüßte die erste Vorsitzende, Frau Kretschmer, die Gäste und Mitglieder und gab einen Rückblick auf die durchlebten 10 Jahre. Durch das treue Zusammenhalten der deutschen Handwerkerfrauen ist trotz der Abwanderung die Mitgliederzahl immer auf gleicher Höhe geblieben, ein Beweis, daß die Zusammenkünfte ein Bedürfnis sind. Der Bericht über die wirtschaftlichen Verhältnisse von 1923/24, wo Tausende von Mark an Beitrag für Saalmiete gezahlt werden mußten und viele Millionen Einnahme verbucht wurden, wurde mit Heiterkeit aufgenommen. Zu weiterem festen Zusammenhalten bei belehrenden Vorträgen, Gedanken unserer deutschen Schöpfung, beim Singen unserer Volkslieder, und herzlichem Gedankenaustrausch wurde gemahnt. Dann forderte Fräulein Schöne, die Vorsitzende des deutschen Frauenbundes, nach beglückwünschenden Worten die Frauen auf zu treuer Zusammenarbeit, und dazu, auf die schönen vorbildlichen Gedanken, die hier gepflegt werden, weiter zu tragen. Glückwünsche sprachen sodann noch aus: der Vorsitzende des Handwerkervereins 1848, Herr Kunder, der Obmann der Ortsgruppe des Verbandes deutscher Handwerker, Herr Kretschmer. Nach einigen schönen Gefängen von Fr. G. Kaschik wurden 40 Mitglieder mit Blumensträußen geschmückt, die 10 Jahre hindurch der Vereinnigung angehört. Ferner wurden 8 Vorstandsdamen für ihre 10jährige Tätigkeit durch eine Ehrengabe ausgezeichnet. Das Verlesen der eingetroffenen Glückwünsche von ehemaligen Vorstandsmitgliedern und des Schwesternvereins in Czarnikau wurde mit großem Beifall aufgenommen. Nach einem Gedicht einer Brombergerin, das von Fräulein Schöppen vorgelesen wurde, und einem Volkslied fand der offizielle Teil der Veranstaltung seinen Abschluß.

§ Der heutige Wochenmarkt war mittelmäßig besetzt und belebt. Für Butter wurden zwischen 10 und 11 Uhr 2,50—2,60, für Eier 2,50—2,60 verlangt. Eifertkäse kostete 2—2,50, Weiskäse 0,50—0,70, Schweizerkäse 4,00. Die Obst- und Gemüsepreise waren wie folgt: Apfel 0,80—1, Zwiebeln 0,25, Rotkohl 0,30, Weißkohl 0,20, Bruten 0,15, rote Rüben 0,15. Die Geflügelpreise waren wie folgt: Enten 7—10,00, Gänse 12—20,00, Hühner 4—8,00, Puten 12—18,00, Tauben 1,40. Hefen brachten 8,00. Der Fleischmarkt lieferte Speck zu 2,00, Schweinefleisch zu 1,40—2, Rindfleisch 1,40—1,80, Kalbfleisch 1,50—1,60, Hammelfleisch 1,20—1,60. Für Fische zahlte man: Hechte 2,50, Schleie 3,00, Pläße 0,50, Breßen 2,00, Karpen 2,50; grüne Heringe kosteten drei Pfund 1,00 und ein Pfund 0,50.

— Die Strafkammer des Bezirksgerichts verhandelte gegen die drei jugendlichen Angeklagten Woleslaw Klykowskij, Zbyslaw Wadawka, beide aus Rakel, und den Schweizer Bronislaw Elomski aus Semlino. Den Angeklagten wird zur Last gelegt, gemeinsam in der Nacht zum 14. November v. J. mittels Einbruchs dem Landwirt Reinhold Stred in Biele, Kr. Mroschken, 19 Gänse gestohlen zu haben. Der Staatsanwalt beantragte für Klykowskij sechs Monate, für Wadawka sechs Monate und Elomski vier Monate Gefängnis. Das Gericht verurteilte Klykowskij und Wadawka zu je fünf Monaten, Elomski zu drei Monaten Gefängnis mit Anrechnung der Untersuchungshaft. — Ferner hatte sich wegen Brandstiftung der Fleischer Grabowski aus Zabizhin zu verantworten. Grabowski ließ seine Gebäude mit 80000 Ploty gegen Feuergefahr versichern. Nach einigen Tagen brannten die Gebäude vollständig nieder. Da die Verhandlung keine belastenden Momente für den Angeklagten erbrachte, wurde er auf Antrag des Staatsanwalts freigesprochen.

§ Wer ist die Tote? Am 26. d. M. fand man im Wartesaal dritter Klasse des hiesigen Hauptbahnhofs eine besinnungslose Frau im Alter von etwa 70 Jahren. Man schaffte sie unverzüglich in das St. Florianiskl. wo sie am 28. d. M. starb, ohne die Besinnung wiedererlangt zu haben. Die Kriminalpolizei bittet Personen, die Auskunft über die Tote geben können, sich in ihrer Kanzlei, Wilhelmstraße (Tagelohns) 21, zu melden.

§ Einen Selbstmordversuch unternahm gestern eine neunzehnjährige Frauensperson, indem sie eine giftige Flüssigkeit trank. Man schaffte sie sofort in das Krankenhaus, von wo sie nach Auspumpen des Magens entlassen werden konnte.

§ Einbrecher verschafften sich mit Hilfe von Nachschlüssel Eingang auf den Boden des Lehrers Hüfcher in Jägerhof, wo sie für etwa 1000 Ploty Wäsche stahlen.

§ Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages drei Personen wegen Diebstahls und drei wegen Trunkenheit.

1574

g. Grone (Koronowo), 27. Januar. Eingebrochen wurde in der Nacht zum 25. d. M. bei dem Großhändler Florian Radtke. Gestohlen wurden eine Menge Hühner, welche die Diebe in Säcke steckten und davonliefen. Ein Sohn des R. nahm mit einem Wachtmeister die Verfolgung der Diebe auf, von denen zwei festgenommen werden konnten. — Am 6. Februar findet hier ein Vieh- und Pferdemarkt statt. — In der Nacht zum 28. d. M. wurde der Kaufmann Stanislaus Kypka im Schlafe überfallen und gefesselt. Die Banditen stahlen dann gegen 1000 Ploty in bar, eine goldene Uhr und eine große Menge Tabakwaren im Gesamtwerte von 2000 Ploty. Die Banditen haben sich mittels eines Dietrichs Einlaß verschafft. R. wurde erst gegen Morgen befreit. Die Täter sind unerkannt entkommen.

* Zinsdorf, 28. Januar. In der vergangenen Woche hielt der Bundessekretär vom Sittlichkeitsbund vom „Weißer Kreuz“, Herr Nicken aus Nowawes, im Jugendheim mehrere Vorträge über die sittliche Not unserer Jugend. Er führte etwa folgendes an: Unsere Zeit wird gekennzeichnet durch einen tiefen sittlichen Verfall besonders unserer Jugend. Vergnügungssucht, Trunksucht und Unzucht geben ihr das Gepräge. Aus dieser Not gilt es herauszukommen. Große Kulturvölker sind zugrunde gegangen, weil sie an der sittlichen Frage scheiterten. Durch unseren Lebenswandel gestalten wir nicht nur unser eigenes Schicksal, sondern legen auch den Grund für die Zukunft der kommenden Geschlechter. — Die Vorträge waren durchweg auf beacht, so daß der große Versammlungsraum bis auf den letzten Platz besetzt war.

* Margonin, 29. Januar. Holzverkauf. Die Oberförsterei Margonin-Dorf verkauft am Mittwoch, dem 12. Februar, vorm. 9 Uhr, im Neumannschen Fokale in Margonin Brennholz aus den Jahren 1927—30 öffentlich meistbietend gegen Barzahlung, Bedingungen im Forstbureau.

* Posen (Poznań), 29. Januar. (NW) Großes Aufsehen hat hier die Verhaftung des Ingenieurs Stanislaw Wilinski, seiner Frau sowie von zwei ehemaligen Beamten der Allgemeinen Landesausstellung, des Ingenieurs Bronikowski und des Technikers Leon Katakajak hervorgerufen. Die Verhafteten stehen unter dem Verdacht, bei den Bauarbeiten an der Ausstellung Veruntreinungen verübt zu haben.

* Posen (Poznań), 27. Januar. Mordprozess. Nach dreitägigen Verhandlungen ist der Prozess gegen die Mörder des Vorsitzenden des Siedlerverbandes der Woiwodschaft Posen und ehemaligen Sejmabgeordneten Ladislaus Kmitkowskij, der am 12. Mai v. J. im Walde bei Neuthal unweit von Posen durch Gewehrschüsse ermordet wurde, zu Ende geführt. Angeklagt waren der 24 Jahre alte Josef Surdyk und Thomas Jurga. Ersterer hatte in der Voruntersuchung die Tat zugegeben, wobei er jedoch behauptete, der Verstorbene habe zuerst auf ihn geschossen. Im Gefängnis hat Surdyk diese Aussage jedoch widerrufen, und die Schuld auf Jurga abgeworfen. Dieser leugnete jedoch entschieden. Im Laufe des Prozesses ließ sich die Schuldfrage nicht klären, so daß beide Angeklagten wegen Mangels an Beweisen freigesprochen wurden.

* Powitz, 27. Januar. Die Polizei nahm einen Mann namens Foremski aus Orzowo, Kreis Mogilno, fest, der im Walde zwischen Wylatowo und Orzowo eine Frau überfallen hatte, sie beraubte und sich an ihr vergehen wollte.

* Bentzen (Zbaszyn), 27. Januar. Feuer. In der Nacht zum Montag brannte die Scheune des Kaufmanns Leo Krol in Przyprostynia. Der Besitzer erleidet einen beträchtlichen Schaden, da in der Scheune sich gegen 200 Zentner Flachstroh befanden, das unverändert war und am nächsten Tage zur Verladung kommen sollte, aber mitverbrannt ist.

* Mogilno, 27. Januar. Postraub? Auf den Feldern des Gutes Baby, ca. 2 Kilometer von Mogilno entfernt, wurde am 20. d. M. ein Postfach des Postamts 3, Nummer 773, gefunden. Der Sack war aufgetrennt und die in ihm befindliche Korrespondenz lag geöffnet verstreut umher. Aus dem Poststempel war zu ersehen, daß die Korrespondenz am 15. d. M. bei verschiedenen Postämtern in der Richtung nach Posen ausgegeben worden war. Es wird angenommen, daß es sich um den Diebstahl von Wertsendungen handelt.

* Samter (Szamotuły), 27. Januar. Aufgefällter Mord. In Mokry war im Dezember der 80jährige Arbeiter Maciej Rokot ermordet aufgefunden worden. Als des Verbrechens verdächtig wurden verhaftet Jan Skowronski und Piotr Chrostenka. Nach längerem Leugnen hat Skowronski die Tat eingestanden. Chrostenka leugnet alles. Die Beute betrug 2 Ploty.

n. Ostrowo (Ostrow), 28. Januar. Ein Einbrecher wurde in der Person des Geflügelhändlers Woleslaw Urbaniak festgenommen. Bei der Hausdurchsichtigung fürbete man dreißig Hühner, sechs Gänse und eine Pute zutage. Bei der Verhaftung zog U. auf dem Polizeikommissariat während der Vernehmung einen geladenen Revolver und richtete ihn gegen den Kriminalwachtmeister Pukowski. U. wurde von den Beamten überwältigt.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Krufe; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiede; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Deyke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Praggodak; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 24.

Hildegard Bloch
Erich Harmel
Verlobte
Padniewko 28. Januar 1930. Olsza 531

Unterricht
in Buchführung
Maschinen schreiben
Stenographie
Jahresabnahme
durch
Bücher-Revisor
G. Borreau
Marszałka Pocha 14.

Heute entschlief sanft nach kurzem schweren Leiden, versehen mit den hl. Sterbesakramenten an ere liebe, gute Tochter, Schwester, Schwägerin, Tante u. Nichte
Maria Pantalla
im 42. Lebensjahre.
Im Namen aller trauernden Hinterbliebenen
Helena Pantalla.
Kcynia, Agl. Neudorf, Wohlauf, den 28. Jan. 1930.
Beerdigung: Sonnabend, den 1. Februar, nachmittags 1/4 Uhr, vom Trauerhause. 1551

Für die Beweise herzlicher Teilnahme und die zahlreichen Kranzpenden beim Heimgange unsers geliebten Bruders, sagen wir allen Freunden und Bekannten insbesondere Herrn **Warrar Sichter** für die trostreichen Worte am Grabe unsern
tiefgefühltesten Dank
Geschwister Timpf.
Bydgoszcz-Okole, den 29. Januar 1930.

Bydgoszcz, Tel. 18-01
Dr. v. Behrens
bearbeitet
allerlei Verträge
Testamente, Erbsch.
Auflösungen, Hypo-
thekenlöschung,
Gerichts- u. Steuer-
angelegenheiten.
Promenada nr. 3.
beim Schlachthaus.

Für Ihren lieben Verstorbenen
empfehle zur Lieferung ein
Grabdenkmal!
aus allen Gesteinsarten in meiner
bekannt sauberen Ausführung zu
besonders herabgesetzten Preisen.
Zahlungserleichterung.
Grabsfindlinge werden am Ort zugearbeitet.
G. WODSACK
Steinmetzmeister 15617
**Älteste Grabsteinfabrik unter
fachmännischer Leitung am Orte
Dworcowa 79**
Telefon 651. Gegründet 1897. Telefon 651.

Dankfagung.
Ich litt seit längerer Zeit an
chronischem Magenleiden und veruchte
alles, um eine Heilung zu erzielen.
Jedoch war alles vergebens. Da gab
ich mich zum Homöopathen Herrn
F. Kasprzewski, Bydgoszcz, Dwor-
cowa 31 b, Eingang II, Spezialisten für
innere und Magenleiden, welcher mich
innerhalb kurzer Zeit vollständig gehei-
t hat, wofür ich ihm hiermit meinen
herzlichsten Dank ausspreche.
Fr. Krzemkowski, Bydgoszcz, Gdańska 94.

Krankheiten
heile seit 25 Jahren
auf homöopathische
und biochemische Weise.
Habe tausende Men-
schen von inneren
Krankheiten, besonders
des Magens, sowie
von Wunden geheilt.
Teofil Kasprzewski,
Homöopath. 1092
Bydgoszcz,
ul. Dworcowa 31 b,
II, Eingang.

W. Matern, Dentist
Drucken, Zahnersatz u. Füllungen.
Kassensalitionen 20%, Ermäßigung
Sprechstunden von 7-1, 3-6.
Bydgoszcz, ul. Gdańska 21.

**Lehrer erteilt
polnisch. Unterricht**
sowie Unterricht in
allen anderen Sprachen
Plac Poznański 12, 11.

Unser Zeichner kommt persönlich
zur Besprechung Ihrer
Zeitungsreklame etc.
Annoncen-Expedition Holzendorff,
Pomorska 5, Tel. 1415.

**Klavierstimmungen
und Reparaturen**
sachgemäß und billig.
Liefere auch gute Musik
zu Hochzeiten, Gesell-
schaften und Vereins-
veranstaltungen. 111
Paul Wicheret,
Klavierstimmer,
Grodzka 16
Ede Brüdennstr. Tel. 273
D. Mastentoftüme
zu verl. Moitowa 7. 571

Miets-Quittungsbücher
zi 1.35
Versand nach außerhalb
gegen Einsendg. von 1.50
A. Dittmann, o. P. Bydgoszcz
ul. Jagiellońska 16. 7552

Möbel
empfehle unter gün-
stigen Bedingungen:
Kompl. Speisezimmer,
Schlafzimmer, Küchen,
sowie einzelne Schränke,
Tische, Bettst., Stühle,
Sofas, Sessel, Schreibe-
tische, Herren-Zimmer
u. a. Gegenstände. 16027
W. Diechowal,
Długa 8. Telefon. 1651.

Wer erteilt Geigen-
unterricht? Gefl. Off. u.
R. 508 a. d. Gicht. d. 3tg.
**Herren- und Damen-
wädicke** w. laub. u. bill.
gearbeitet, auch außer
dem Hause. **Müller,**
Szpitalna 7. 529 1469

Klavier
Stimmen und
Reparaturen
werd. sachgemäß aus-
geführt. **S. Freitag,**
Klavierstimmer,
Sienkiewicza 44. 529 1469

Der Maskenball des M.-G.-V. „Kornblume“
„Eine Nacht in der Unterwelt“
findet am Sonnabend, dem 1. Februar, bei Kleinert, Okole statt.
Großer Faschingstrubel, erlesene Stimmungsmusik, wunderbare Lichteffekte.

Die Geflügelzucht
ist ein gewinnreicher Erwerbszweig
und bringt großen Gewinn.
Cremat-Brutapparate
und
Cremat-Aufzuchtapparate
liefert die Generalvertretung der
Cremat-Werke Dresden
Bydgoszcz, Śniadeckich 25.

**Der gutangezogene
Herr**
kleidet sich bei
Waldemar Mühlstein
Bydgoszcz
Herren-Massgeschäft
Tel. 1355 ul. Gdańska 150 Danzigerstr. Tel. 1355
12416

Sämtliche
DRUCKSACHEN
Für
**INDUSTRIE
HANDEL
GEWERBE**
A. DITTMANN T. Z. O. P.
BYDGOSZCZ
JAGIELLOŃSKA Nr. 16, DWORCOWA Nr. 6

Hebamme
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen
Danel, Śniadeckich 31,
2 Minuten v. Bahnhof.
520

**Kyffhäuser-
Technikum**
Frankenhausen
Ingenieur u. Werkmeister-
Abt. f. Masch. u. Automobi-
l- u. Schwach- u. Starkstrom-
technik. / Aelt. Sonderabt.
für Landmaschinen und
Flugtechnik

**Chide und aufstehende
Damen-Toiletten**
w. z. gold. Bren. gefertigt
Jagiellońska 44, 1.

Beislagenes Rantholz
Mauerlatten, gut gearbeitet, 10/10, 10/13,
13/13, 13/16 und 16/16 cm stark, auch in zu-
geschnittenen Längen, hat billig abzugeben
U. Medzjeg, Gordon n. W. Tel. 5.

Autolofffahrten
werden prompt u. fach-
gemäß ausgeführt.
Anruf Tel. Nr. 15 u. 16.
1029

Wichtig für Landwirte!
Erstklassig Schwefel-Ammoniak
enthaltend 20-22 Prozent Stickstoff,
Benzol für Motoren
verkauft in kleineren und größeren Posten
zu mäßigen Preisen 1555
Gazownia Miejska w Bydgoszczy.
Tel. 630, 631 und 2235.

Stühle
zum
Flechten
nimmt an
Grunwaldzka 32 im Lad.

An- und Verkäufe
Landhaus
(Ost-Brandenburg)
4 Zimmer, Veranda, Wasserleitung, elektrisch
Licht, 5 Morgen Garten und Acker am Hause,
zu verkaufen. Preis 15000 Mark. Anzahlg.
8-10000 Mark. Bei Auszahlung billiger.
Hausinspektoren! Offert. unt. R. 509
an Alla Haalenstein & Vogler, 1536
Frankfurt an der Oder.

**Erlen-
Klobenholz**
trocken, billig frei
Waggon Dzialdowo
Gutsverw. Niederhof-
Książdów. 1307

Un- und Verkäufe
Landhaus
(Ost-Brandenburg)
4 Zimmer, Veranda, Wasserleitung, elektrisch
Licht, 5 Morgen Garten und Acker am Hause,
zu verkaufen. Preis 15000 Mark. Anzahlg.
8-10000 Mark. Bei Auszahlung billiger.
Hausinspektoren! Offert. unt. R. 509
an Alla Haalenstein & Vogler, 1536
Frankfurt an der Oder.

**Drahtseile
Hanfseile**
Teer- und Weiß-
strick liefert 111
B. Muszyński,
Seilfabrik, Lubawa.

Rohhäute — Felle
Marder, Iltis, Fuchs, Otter,
:: Hain, Kanin, Kotharre ::
läuft 1093
Fell-Handlung P. Voigt
Bydgoszcz, Bernardyńska 10.
Telefon 1558 und 1441.

Für die Schulden
meiner Ehefrau
Marja Sikorska
wohnhaft Aról Ja-
dwiż 4b, komme ich
nicht auf.
F. Sikorski.

Harmoniums
in erster Qualität
billigst vom Herstell.
M. Zieman
Ramień Pomorze,
Harmoniumbau.
1437

Hausgrundstück
mit gutgehender Flei-
cherei in einer Kreis-
stadt Pommerell. Gele-
gen, zu verlaufen. Preis
ungef. 20000 zł. Offert.
u. G. 1523 a. d. G. d. 3.

Wir suchen zu kaufen:
1 Automobile 6-8 PS.
oder einen
stehenden **Dampfkessel**
dazu eine
Dampfmaschine 4-6 PS.
ein
Wasserbassin 1000-1500 Str. Inhalt
eine
Transmission 3-4 lang
40-50 mm stark, mit Lagerböden.
Sachen können gebraucht sein, müssen
sich jedoch in betriebsfähig. Zustande be-
finden. Angeb. m. Preisang. z. richt. an
Mleczarnia Spółdzielcza Mogilno.

Landwirtschaft!
123 Morgen Rüben-
und Weizenboden, mit
totem und lebendem
Invent., Privatgrund-
stück Preis 60000 zloty,
Anzahlg. 30000 zloty,
**Büro Osadnicze,
Grudziądz,
Trynkowa 13. 1546**

Gelegenheitslauf
Unter sehr günstigen Bedingungen
verlaufen wir:
1 kompl. Dampfzugfabrik „Seude“
mit neuen **Stirnwänden** 18 P. S.
Jahrgang 1910, 1341
1 kompl. Kleindampfzugfabrik
„H. Sad“ 10 P. S., Jahrg. 1917
beide Säge unter voller Garantie
kompl. durchrepariert betriebsfertig.
Centrala Plugów Parowych I. z
Poznań o. p.
Sw. Wawrzyńca 36.
Telef. 6950-6117 — Adr. telegr.
„Centropug“.

Beabsichtige meine
450 Morgen große
Landwirtschaft
nebit
Gastwirtschaft
Saal m. Bartlett, eigene
Kuch., Fischerei, 25 Wrg.
Wiesen, genügend Wald
mit einigen Baulstellen,
fruchtbar, umgehend
zu verkaufen.
Offert. unt. U. 1474 an
die Gchäft. d. 3tg. erbet.

**Die GUTE
UHR**
freuzfältig, schön, voll.
Ton, verkauft billig
auch auf Teilzahlung
576 **Wajewski,**
Pomorska 65, Tel. 2060

Gastwirtschaft
einzig am Orte, 30
Morg. Land u. Wiesen,
Lohn, 10 Min. von Bahn-
stat., neue maß. Gebö.,
mit oder ohne Invent.
oder zu verpachten. 559
Melbungen an **Rieg-
mann, Buchhandlung
Janowicz.**

Radio-Apparat
3 u. 4 Lamp. alle Sta-
tionen im Lautspr.
mit kompl. Anlage,
sehr billig, zu günst.
Zahlungsbeding. zu
verkaufen. 375
Alf. Killan,
Bydgoszcz, Mar-
cinkowskiego 11.

Gute Fleischeri
von Isaleich in Jano-
wicz an einen deutschen
Fleischer zu verkaufen
oder zu verpachten. 559
Melbungen an **Rieg-
mann, Buchhandlung
Janowicz.**

Gelegenheitslauf!
Eine Kartoffel-
Hoden-Anlage,
fast neu, wegen Ver-
pachtung des Gutes
billig abzugeben. Aus-
kunft erteilt 1389
Pomorska
Spółka Okowiciana
in Starogard.

2 leichte Stuten
Ruchs und Rappe, weiß
überzählig, zu verlauf.
Franz Thahrt,
Wale Wajewski,
p. Wielkie Wajewski,
pow. Gn. w. 1458

**Frische
Heringe**
jeden zweiten Tag
frischer Transport
englische, schwedische
und norwegische, zu
billigen Tagespreisen
empfehle! 15559
Fr. Ziolkowski
Bydgoszcz,
Kościełna 11.
Telefon 1095 und 1695.

**Läufer-
schweine**
läuft jeden Posten
Dwór Szwajcarski,
Bydgoszcz. 1567

**Gold Silber, 16003
Brillanten**
lauf B. Grawunder,
Bahnhofstr. 20, Tel. 1636

**Der alten Ruliger
Eckelweihenherde** sind
3. 3t. einige

Hotel Elysium Restaurant
Telef. 1171 Gdańska 134
Heute, Mittwoch, den 29. Januar 1930
Abschieds-Benefiz
des beliebten Kapellmeisters Herrn **Finc**
Programme liegen auf den Tischen aus

Jungeber
zu mäßigen Preisen
abzugeben. 1560
Dom. Kulice
b. Welpin.

**Delmühlen-
Anlage**
neu, kompl., gibt preis-
wert ab 1534
Wraae, Wajewski
Station Białosławie.

**Deutsche
Tigerdogge**
schwarz-weiß gefleckt
Hündin, mit prima
Stammbaum, ein getr.
D. D. G. B., weg. Nach-
sucht bill. zu verkaufen.
Anfragen an 1457
Lrodnicia n. Drwęca,
Skrytka Doczowa 24.

Deutsche Bühne
Bydgoszcz I, 1.
Sonntag, 2. Februar
Abends 8 Uhr
Neuheit! Neuheit!
Damals in Sena
(Es kam ein Burich
gezogen).
Singspiel in 3 Akten
von Ernst Neubach u.
Ernst Wengras. Musik
von Fredy Raymond.
Eintrittsstarten für
Abonnenten Donners-
tag u. Freitag, freier
Verkauf Sonnabend in
John's Buchhandl.
Sonntag von 11 u. ab
7 Uhr an der The-
aterkassa. 531 Die Leitung.

Prima Abfabriekel
gibt ab
Gutsverw. Sartowice,
pow. Swiecie. 152

Dampfdrehflak,
60", betr. **Motorrad**
563 fähig. **Mit Beiwagen**
zu verl. **Brill. Koronowo.**

Haferstroh
hat abzugeben 530
v. Ziehlberg, Lissogon,
Post Lotowo.

Mühlensandstein
als Boden zum Rechts-
läufer, 1 m 20 cm
Durchmesser, z. kaufen.
Angebot erteilt 1446
Johann Nidel,
Podwieł pocina,
powiat Chelmno.

Wolfe
bestes Schweinefutter,
gibt laufend ab 542
Wolferet, Pomorska 54